

Dear driver,

This driver's manual was worked out for familiarising with operation and basic maintenance of Your new AVIA truck and it should provide you with important information from point of view of safe operation.

We recommend you to read it carefully and to follow instructions mentioned in it.

This way, you will gain pleasant and safe vehicle operation without problems.

For long-term vehicle life and certain operational reliability, it is necessary to have vehicle repaired and maintained in some of our numerous authorised repair shops.

We would like to take advantage of this occasion to thank you for purchasing product of AVIA company and assure you about our interest of your maximum satisfaction..

We wish you to cover many thousands kilometres without accident.

AVIA ASHOK LEYLAND MOTORS s.r.o.

Praha - Letňany Czech republic

Cargo truck documentation

Owner's Manual

To become perfectly familiar with the vehicle, it is necessary to study thoroughly Owner's manual and all additional instructions that are part of your vehicle documentation (e.g. Owner's Manual of automobile radio, certificate of warranty for battery etc.).

Service Booklet

Documentation also contains Service Booklet that contains:

- n Identification data of vehicle
- **n** Basic warranty conditions

n Warranty registration certificate

n Record of regular service inspections

n Labour activities, maintenance intervals

- n Record of car body inspections
- n Specific Activities and maintenance
- n Contract repair shops list

Information

Components of equipment that are designated with * are series mounted only on certain models or they are delivered only as exceptional equipment.

Warning!

n It is necessary to adhere at maximum rate the texts in this frame (Warning!).

In the case of vehicle sale, it is necessary to hand over complete documentation.

Contents

Description

Compartment	4
Keys	6
Door	6
Electric window winder*	7
Instrument panel - indicators	8
Indicator lamps	
Combined switch over switch	
Cruise control ISBe	
Diagnostic sockets	
Switchbox and steering lock	
Gear-shifting lever	
Steering-wheel inclination	
adjustment	19
Heating and ventilation	
Air conditioner*	
Seats	24
Headrests	25
Safety belts	
Rear view mirrors	
Rear view mirror remote control*	28
Headlamps inclination adjustment	29
Cab interior illumination	
Digital clock*	
Socket / cigarette lighter	
Sun visors	
Cup holder	
Ashtray	



Hanger, storage pocket	31
Engine bonnet	32
Tools and equipment	33
Hydraulic tilting of cab	34
Instructions for cab tilting	34
Chassis and cab	36

Operating instructions

Inspection before drive	38
Running-in of vehicle	38
Maintenance	38
Engine starting	39
During drive	40
Engine stopping	41
Engine for D family vehicles	42
Engine lubricating system	42
Turbocharger	
Fuel filter draining	45
Engine Cummins ISBe	
- Tensioning of belts	46,47
Engine Dwav D432	
- Tensioning of belts	
Fuel tank	50
Fuel	50
Cooling system	51
Air cleaner	52
Steering	53
Gearbox	
Clutch	56
Rear axle	57
Front axle	57

Brake system	58
Driving brake	60
Brake lining inspection	62
Anti - Blocking - System	64
Emergency brake	65
Parking brake	66
Washer and wiper	67
Tyres and wheels	68
Load transport	69
Electric equipment	71
Battery attachment	72
Battery	73
Alternator	73
Headlamps and lamps - location	74
Care of vehicle	75

Malfunctions and their remedy

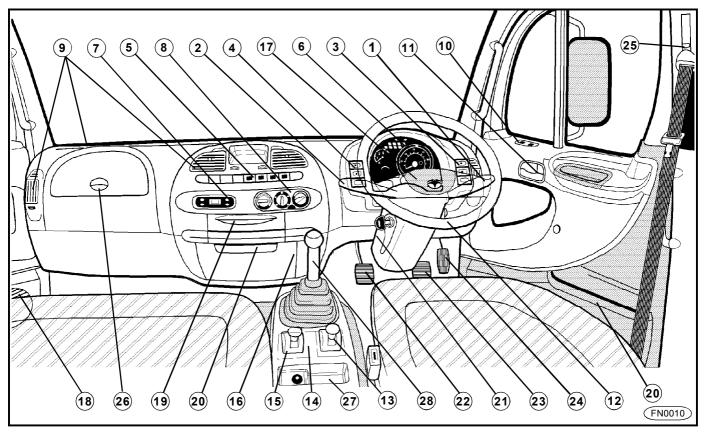
Engine	77
Electric equipment	83
Monoblock hydraulic	
power-assisted steering	84
Brake	84
Parking and spring-actuated brake.	85
Vehicle towing and rescue	86
Spare wheel carrier (N, L, E)	87
Wheel chock (N, L, E)	87
Spare wheel carrier (K)	88
Wheel chock (K)	
Change of wheel	89
Change of bulbs	90
Fuse box - cab	96

Fuse box - under battery	
cover	98
Starting by means of jumper	
cables (D432)	. 100

6 Technical data

Engine 102
Chassis 104
Brake 167
Dimensions of chassis-cabs 108
Weights and weight on axles 109
Tyre inflation 110
Truck circle diameter 110
Gear ratios 111
Maximum vehicle speed, climbing
performance 112
performance 112
1 / 5
performance
performance
performance112Electric equipment113Bulbs114Fuel consumption115
performance112Electric equipment113Bulbs114Fuel consumption115Service fluids115

Compartment



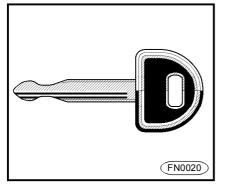
1	Combined change-over switch -flash lamps -position lamps -low-beam headlamps -high-beam headlamps
2	Combined change-over switch -windscreen wiper control -windscreen washer control -exhaust brake
3	Controls -front fog lamps -rear fog lamps
4	Controls -warning lamps -rear-view mirror heating
5	Controls -auxiliary drive* -differential lock -truck superstructure illumination* -air conditioner* -cruise control (ISBe) -cruise control - ON/OFF (ISBe) -cruise control - SET/RESET (ISBe)
6	Measurement instruments and indicator lights
7	Digital clock*
8	Heating control
9	Controlled air outlet

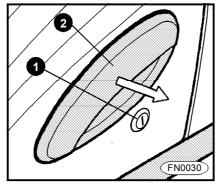
- 10 Window winder*
- 11 Door open and lock
- 12 Switchbox
- 13 Parking brake
- 14 Headlamp adjustment
- 15 Rear-view mirror adjustment*
- 16 Gear-shift lever
- 17 Horn
- 18 Loudspeaker
- 19 Ashtray
- 20 Storage compartment
- 21 Steering-wheel inclination control lever
- 22 Clutch pedal
- 23 Driving brake pedal
- 24 Accelerator pedal
- 25 Safety belt height adjustment*
- 26 Storage compartment (with cover *), fuse box
- 27 Plug socket / cigarette lighter
- 28 Plug socket 12 V*

DESCRIPTION

Keys

Door





n Two keys are delivered - it is advised to hide one of them outside vehicle as a spare key.

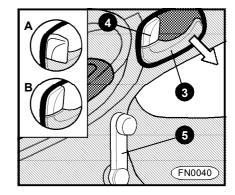
 n A label is fastened to keys where key number is stamped. It is advised to hide it outside vehicle and record the number.
 n When vehicle is equipped with recording speedometer, key for opening it is delivered with vehicle.

Exterior side

It is possible to lock and unlock both doors by means of key from exterior side. Key is inserted into lock (item 1). Grasping the door handle (item 2) and pulling outside results in door opening.

Unlocking - Insert the key, turn the key 90° counter clockwise and back to the basic position, where the key can be removed.

Locking - Insert the key, turn the key slightly clockwise and back to the basic position.



inner side

- n (item 4)
- A Unlocked door

B - Locked door (Door locked this way cannot be opened from both exterior and inner side).

n Pulling lever (item3) door is opened from inner side.

n Turning winder handle (item 5) results in window opening and vice versa.

Electric window winder*

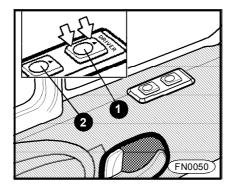
Central door lock*

Central door lock is possible to lock or unlock from driver's side both doors.

Warning!

n Before leaving vehicle, always remove ignition key from switchbox.

n It is necessary to take care of closing rear and side doors of vantype truck and it is not permitted to transport such cargo that disables proper door closing. If vantype truck damage occur due to improper rear or side door closing manufacturer exclude the truck from warranty.



n It is possible to wind windows only when key is in position **ON**.

n Winding operates for the time of pressing the button.

n Controls are placed on upper part of doors.

n Both windows can be controlled from the place of driver.

n Right side window can be controlled from the place of front seat passenger.

n Control (item 1) - for window on driver's side.

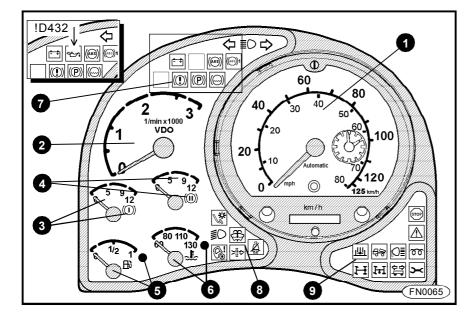
n Control (item 2) - for window on front seat passenger's side.

n Pressing of rocker switch front side results in opening window, pressing the other side window is closed.

Warning!

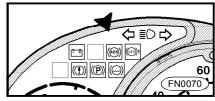
Take care of grip - mechanism is able to create such force that could result in injury.

Instrument panel - indicators



- 1 Recording speedometer
- 2 Engine revolution indicator
- 3 Pressure gauge of brake system circuit I.
- 4 Pressure gauge of brake system circuit II.
- 5 Fuel reserve indicator, reserve fuel indicator lamp
- 6 Coolant temperature indicator, indicator lamp
- 7 Indicator lamp block I.
- 8 Indicator lamp block II.
- 9 Indicator lamp block III.

Indicator lamps



Direction indicator lamp

 n According to switched on flasher light control, left or right indicator lamp flashes.
 n Shorter time interval of flashing indicates damage of flasher lamp bulb (it is necessary to replace burnt bulb immediately).

High-beam headlamps

It glows when high-beam headlamps are switched on.



≣D

n It glows when ignition is switched on, after engine starting it should be switched off.

n When indicator lamp is not switched off or it starts glowing during driving, it is necessary to stop vehicle and engine and proceed according to chapter **Malfunctions and their repair**.

Ч.

(ABS)

Engine lubrication (only D432)

n It glows when key is in position ON, after engine starting it should be switched off.

n When indicator lamp is not switched off or it starts glowing (shine through) during driving, it is necessary to stop vehicle and engine and proceed according to chapter Malfunctions and their repair.

ABS (vehicle)

 n It glows when key is in position ON (for check of diode function), after short time interval it should be switched off.
 n When indicator lamp is not switched off after short time interval or it starts glowing during driving, it is necessary to stop vehicle and proceed according to chapter Malfunctions and their repair.

Warning!

()

The indicator lamp may start shine throughin irregular intervals with low light intensity. This shining through does not indicate failure, bur it is caused by continuous inspection of ABS control unit.

Brake system failure

n It glows when key is in position **ON** (for check of diode), after short time interval it should be switched off.

n When indicator lamp is not switched off after short time interval or it starts glowing during driving, it is necessary to stop vehicle and proceed according to chapter **Malfunctions and their repair**.



Parking brake

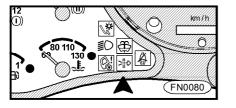
n It glows when parking brake is applied and when air pressure is lower. **n** When it glows, it isn't possible to move off or when it starts glowing during driving, it is necessary to stop vehicle and proceed according to chapter **Malfunctions and their repair**.

 (\bigcirc)

Minimum level of braking fluid

n It glows when key is in position **ON** (for check of diode function), after short time interval it should be switched off.

n When indicator lamp is not switched off after short time interval or it starts glowing during driving, it is necessary to stop vehicle and proceed according to chapter **Malfunctions and their repair**.





Brake lamp

n It glows when brake lamp bulb is burnt.

 ${\bf n}$ It is necessary to replace the faulty bulb.



Low-beam headlamps

It glows when low-beam headlamps are switched on.



Tilting of cab

It glows when the cab is improperly fixed in rear support (it is necessary to repair at once).

Minimum washer fluid level*

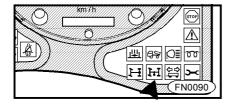
It glows in the case of washer fluid small quantity.

Air cleaner (clogged)

 ${f n}$ It glows in case of clogged air filter. ${f n}$ It ai necessary to replace air filter element.

Safety belt*

Necessity of safety belt fastening is noticed.



ιΨι

Exhaust brake*

It glows when exhaust brake operates (only D432, 422).



Differential lock

It glows when differential lock is activated.



Cargo area tipping

It glows when cargo area is tipped.



Auxiliary drive*

It glows when auxiliary drive is activated.



Reverse lamp

It glows when reverse gear is engaged.

Flasher lights of trailer* 鹄

n It glows when flasher lights are activated and trailer is towed.

n Shorter time interval of flashing indicates damage of flasher lamp bulb (it is necessary to replace burnt bulb immediately)

Engine – stop ISBe

STOP

n It glows when switchbox is in position **"ON"** (for checking operation) After short time if must go out.

n It glows in a case of serious defect of engine.

n If it will not go out after short interval, or if it will glow during drive, you must stop vehicle and follow chapter "Malfunctions and their remedy".

Engine-warning. \mathbb{A} ISBe

n It glows when switchbox is in position "ON" (for checking operation) After short time if must go out.

n It glows in a case of mistake or defect

of engine component.

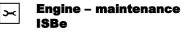
If it will not go out after short interval or if

it will glow during drive, you must stop vehicle and follow chapter "Malfunctions and their remedy".

00

Glowing plugs

It glows after turning ignition key in switchbox to position "ON". For ISBe only at lower evoironmental temperatures. After switching off, it is possible to start engine.

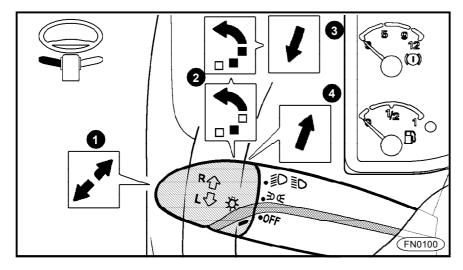


n It glows when the switchbox is in position "ON" (for checking operation). After short time if must go out.

n It glows in a case of necessary maintenance (exchange of oil.

n If it will not go out after short interval, or if it flickers or if it will glow during drive, you must stop vehicle and follow chapter "Malfunctions and their remedy".

Combined switch over switch



1 Flasher lamps

Flasher lamps are active when key is in position **ON**. They are set by vertical movement, perpendicular to steering wheel centreline.

R ☆ right flasher lamps - shift control lever upward

L 🖓 left flasher lamps - shift control lever downward

2 Position lamps and low beam headlamps

They are switched on by turning tip of control lever.

Lamps that have their symbol aligned with notch shine

OFF Lamps are switched off

EDED Low

Position lamps are switched on Low beam headlamps are

switched on (alternatively main beam headlamps)

n Audible signal indicates open doors and burning lights.

3 Low and high beam switch over

n To switch on high beam headlamp, press control lever in direction from steering wheel (high beam is indicated by indicator lamp).

n Switching over is performed by pulling control lever to original position.

4 Headlamp flasher

n Pull slightly control lever to steering wheel (high beam indicator lamp are switched on).

n Lamps glow for the time of holding the lever.

5 Windscreen washer

n Wiper and washer are active when key is in position **ON**.

n Washer is switched on by pressing to the end of control lever. Washer pump is activated for the time of pressing the switch.

6 Windscreen wiper

It is switched on by turning the end of control lever:

- OFF Wiper is switched off
- **INT** Position for selection of pulsating wiper time interval (in this position it is possible to select arbitrary in terval that is gradually controlled by rotary ring (item 7).
- LO Slow and uninterrupted wiping.
- HI Fast and uninterrupted wiping.

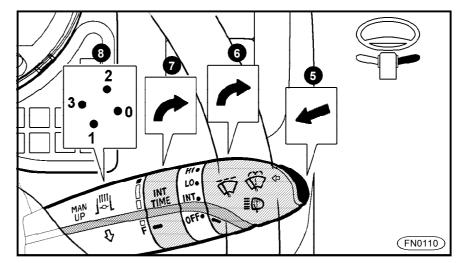
7 Selector of pulsating wiping interval

Interval is the shortest in position F, turning of ring increases the interval.

8 Exhaust brake*

Position 0 - push combined switch in direction from driver forwards and downwards - the engine brake is switched off. **Position 1** -pull the switch in direction to driver backwards and downwards - the engine brake is is on during operation of break pedal.

Position 2 - push the switch in direction from driver forwards and upwards - the engine brake is on after too sening



accelerator pedal (at revolutions higher than idle speed).

Position 3 - pull the switch in direction to driver backwards and upwards - the engine brake is on after loosening accelerator pedal or during operation of break pedal as well.

It is recommended to engage & disengage the engine brake at least once a week - engine brake serv-ice-life is extended in this way.

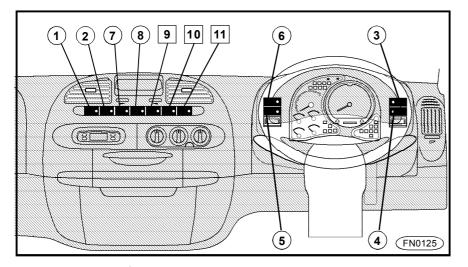
Warning!

n By actuating the accelerator pedal - the engine brake is disengaged automatically from its action.

n Action of the engine brake is signalled by a warning lamp.

n Signalling by the warning lamp depends on action of the engine brake, not at all on the switch position.

Controls



1 Auxiliary drive \mathfrak{A}' *

n It is engaged when vehicle is motionless when engine speed is low for about 6s.

n When engine is running, it is necessary to press clutch pedal.

n Engaged drive is indicated by indicator lamp.

2 Differential lock engaging $\overset{\prime}{\mapsto}_{\mapsto}$

n It is engaged when vehicle is motionless when engine speed is low for about 6s.

n Use only for the time necessary to overcome more severe driving conditions.

n Engaged lock is indicated by indicator lamp.

Warning!

It is possible to engage items 1. and 2. only under air pressure higher than 0.55 MPa - otherwise engaging isn't reliable.

It is recommended to engage & disengage the differential lock at least once a week - differential lock service-life is extended in this way (it is effective especially for the EATON final drives).

3 Warning lights 🖄

n Indicated by lamp, placed in control.n It is possible to switch on even when ignition is switched off.

4 Outside rear-view mirror heating 🕅

It is indicated by bulb in control.

Warning!

Allow heating to operate for needful time.

5 Rear fog lamps ()‡

n It is possible to switch rear fog lamps on only when low beam, high beam or front fog lamps are switched on.

n Owing to dazzle effect they are allowed to use under fog, heavy rain and snow conditions.

n It is indicated by bulb in control.

6 Front fog lamps

n Fog lamps shine when position lamps and low or high beam lamps are switched on.

n It is indicated by bulb in control.

7 Cargo space illumination*

It is indicated by bulb in control.

8 Air conditioner 🏠*

n Cooling device operates only when engine is running.

n Air conditioner does not operate, when rotary switch of blower is in off position.

n Signalled by bulb in control.

9 Reset / coast ⊽⊝ ISBe

n It resets speed, adjusted on cruise control.

n It is possible by this switch to reduce revolution of engine during drive or with P.T.O..

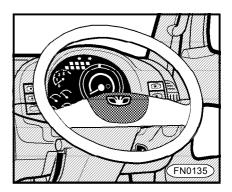
10 Cruise control switch \vec{O} ISBe

n It is used for switch ON cruise control or P.T.O..

11 Set / accelerate $\triangle \oplus$ ISBe

n It sets real speed to memory of cruise control.

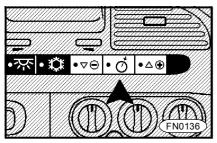
It is possible to increase revolution of engine during driving or using P.T.O.. **n** During diagnostic testing, of switch pressing will set next defect code.



Acoustic horn 🗁

Control of acoustic horn is located in the centre of steering wheel.

Cruise control ISBe



n Cruise control keeps adjusted speed (engine revolution during driving or using P.T.O.) without using accelerator pedal.

n Three control elements in central panel of dashboard are used.

n Cruise control begins operation above approx. 48 km/h, using P.T.O. up to 48 km/h (optional).

Adjustment of cruise control

n Press "Cruise control" switch ON. **n** Reach required speed and than press shortly switch "Set/accelerate": Now the speed is adjusted in memory and the engine will keep this speed without using accelerator pedal.

n It is possible to increase speed by accelerator pedal . After releasing pedal, the speed of the vehicle will be influenced again by the cruise control (of course, "Cruise control (main)" switch must be in the ON position.

n All functions will be cancelled after actuating clutch pedal, brake pedal or by switching "Cruise control" switch to OFF position. Operation of cruise control will be restored by short pressing of switch "Reset / coast" it means that it is not necessary to adjust cruise control again.

Adjustment of P.T.O. revolutions at parking of vehicle.

n Adjustment of P.T.O. revolutions when the truck is at stand still.

n Press switch "Cruise control".

n Increase revolutions by pressing "Set / accelerate" switch (range of adjustable revolutions is 950 - 3000 rev./ min.). By holding switch, revolutions in crease continuously. By pressing switch, revolutions increasle by steps (approx. 25 rev./min.).

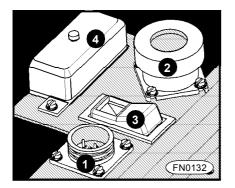
n By pressing switch "Reset / coast", 1200 rev./min. will be set automatically.

Warning!

n If cruise control is not used, "Cruise control" switch must be in the OFF position.

n Speed of the vehicle can be influenced by climbing or by weight of load. Therefore use cruise control only during driving on level ground or when differences of landscape elevation are only small.

Diagnostic sockets

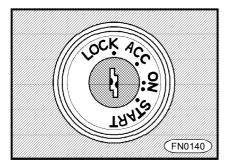


n Diagnostic sockets are placed under package compartment in the instrument panel.

n Access is facilitated after removing bottom of the package compartment that is loosened by rotating two turnable holders (rotation direction is marked on the cover).

- 1 Socket for ABS diagnostics
- 2 Socket for engine diagnostics ISBe
- 3 Switch of engine diagnostics ISBe
- 4 Fuse box for voltage changer (fuses 2x 5A)

Switchbox and steering lock

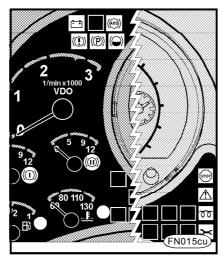


Switching positions n Position "LOCK"

Only in this position, it is possible to insert and remove ignition key. Merely recording speedometer, electric clock or radio are connected. Only in this position, steering wheel shaft is automatically locked.

n Position "ACC"

Steering is unlocked, electric circuits that are connected through switchbox are without voltage. After switching over from position "**ON**" to this position, engine is stopped.



n Position "ON"

Following indicator lamps glow: (see fig.)–battery charging, *(engine lubrication only D432)*, brake system malfunction, parking brake, minimum level of brake liquid, glowing plugs, ABS, coolant temperature, fuel reserve. In the case of engine ISBe, also following indicator lamps glow:engine–stop, engine–warning, engine–maintenance. After few seconds,only following indicator lamps

remain to glow: battery charging, *(engine lubrication only D432)*, possibly glowing plugs. After glowing indicator lamp will go out, engine is ready to start. Electrical circuits, connected to switchbox, are under voltage.

Warning!

If after short time any indicator lamp, which is tested only itself, will glow, it is necessary to follow Chapter "Malfunction and their remedy".

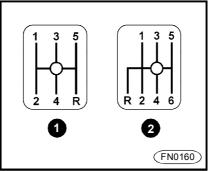
Gear-shifting lever

n Position "START"

The engine can start only if gears are disengaged, without using accelerator pedal. Position is not locked. For restarting, turn back ignition key to position **"ACC"** - that prevents from restarting of running engine that could result in starter motor damage.

Warning!

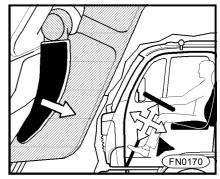
n Function of switch box is assured when battery master switch is on. n Do not switch off battery master switch or disconnect battery terminals when engine is running to prevent alternator or some electric device damage.



Posi	tion	Gearbox type	Number of gears
1		ZF S5-42	5
2	2	ZF 6 S 850	6

Gear changing is performed mechanically by means of gear shifting lever, when clutch pedal is depressed.

Steering-wheel inclination adjustment



n Release steering wheel pulling control lever in direction to yourself and adjust steering wheel position to required position.

n After adjustment, press control lever in forward direction up to stop.

Warning!

To adjust steering wheel during drive isn't acceptable.

Heating and ventilation

n The truck cabin is heated by a hot water heating. It is possible to use it after coolant is heated up in the cooling&heating water circuit after the engine is started.

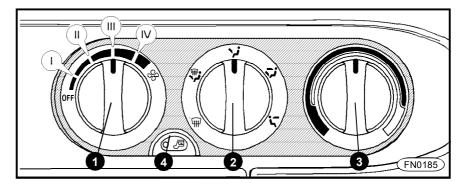
n Heating is controlled and regulated by turning of heating controls located on instrument panel.

n Heating valve control (item 3) regulates quantity of water flowing through heating element and so temperature of outlet air (when turning to red field, hot air is produced and vice versa).

n Control (item 1) regulates fan speed and so quantity of air that comes through the system. Speed is adjustable in four steps.

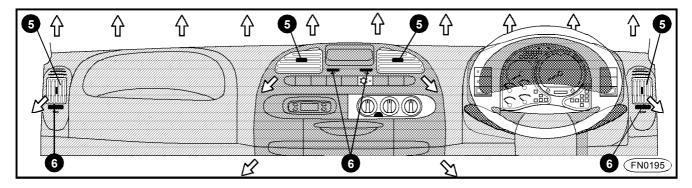
n Air flow direction control (item 2) enables to select direction of air outlet (The way of cab heating).

n Button (item 4) switches on or off mode of circulating air in cab.



n Rib inclination (item 5) of air outlet can change angle of air flow. Quantity of air flowing from individual vent hole can be controlled by wheels (item 6).

- 1 Heating fan control
- 2 Air flow direction control
 - to heads of crew
 - ✓ to legs and heads of crew
 - V to legs of crew
 - to legs, windscreen and side windows
- 3 Heating valve control temperature regulation of outlet air.
- 4 Mode of circulating air.



Removing hoarfrost and bedewed windows

- n (item 1) up to stop to position IV.
- n (item 3) to the left up to stop.
- **n** (item 2) turn to position \overline{m} .
- n Close vent holes by control wheels.

Removing icing from windscreen

- n (item 1) up to stop to position IV.
- n (item 3) to the left up to stop.
- **n** (item 2) turn to position
- **n** Switch mode of air circulation,
- n Close vent holes by control wheels.

Maintaining windows in status without bedew under higher humidity.

- When windows are constantly bedewed (e.g. in rain), it is necessary:
- n (item 1) to position II or III.
- n (item 2) turn to position 🕎 .
- n (item 3) if necessary to area of heating.

Ventilation

- n (item 1) to required position.
- **n** (item 3) to the right stop.
- n (item 2) turn to position 🕻

Pleasant heating

n (item 1) to position II or III.

n (item 3) to required heating output. **n** (item 2) turn to position \P .

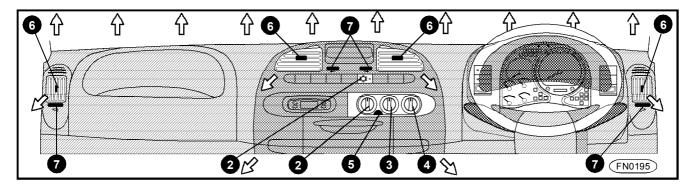
Maximum heating

- n (item 1) to position IV.
- n (item 2) turn to position
- n (item 3) to the left up to stop.
- n Switch on mode of circulating air.

Warning!

Heating output is dependent on coolant temperature. Maximum heating output is obtained after heating engine to operation temperature.

Air conditioner*



n Air conditioner is combined cooling and heating equipment.

 n Cooling unit of air conditioner cools air and removes moisture out of air.
 n Cooling device operates only when

engine is running.

Controls

n Air conditioner is switched on (off) by control (item 1) designated with symbol ☆ (indicated by bulb located in control). n Air conditioner doesn't operate when rotary switch is in off position.

n Control of heating valve (item 4) regulates temperature of inlet air (turning to red field - hot air and vice versa). It is possible to use it even when air conditioner is switched on.

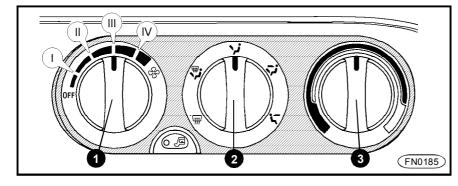
n Control (item 2) regulates fan speed and so quantity of air passed through

system. Speed of air flow is adjustable in four steps.

n Control of air flow direction (item 2) enables to select direction of air outlet (way of cab heating)

n Button (item 5) switches on (off) mode of air circulation in cab (indicated by bulb located in control).

n Travel of air outlet fins (item 6) can change angle of air flow. Air quantities regulated by wheels (item 7).



Optimal cooling

n (item 1) to requested position (positions II and III are optimal)

n (item 3) up to stop to the right, temperature can be regulated according to need by means of turning to the left.

n (item 2) turn to position 🕻

n Press switch with symbol ☆ (bulb in control glows)

n In this mode, exterior air is sucked and cooled.

Maximum cooling

n Close all windows

- n (item 1) to position IV
- n (item 3) up to stop to the right

n (item 2) turn to position 🕻

n Press control with symbol 🗱. (bulb

in control starts to glow)

n Switch mode of air circulation on

Warning!

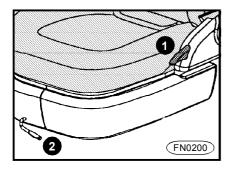
It isn't recommended to smoke when air circulation in cab mode is on.

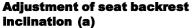
Warning!

n If vehicle is parked on direct sun, open windows before switching on of air conditioner.

n It is recommended to operate air conditioner at least once a week - it extends life of air conditioner.

Seats

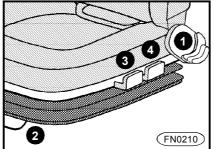


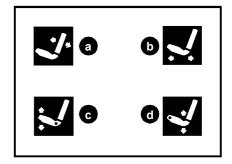


Tilting of seat backrest backwards is performed by control lever (item 1) lifting and pressing to backrest in backward direction.Tilting of seat backrest forwards is performed by control lever (item 1) lifting and slight pressing to backrest in backward direction and consequential release of backrest that automatically tilts forwards. The backrest is secured by releasing the small lever.

Adjustment in longitudinal direction (b)

n Longitudinal shift is released by pulling control lever (item 2) upwards and





ckrest then it is possible to adjust seat to required position. The seat is released by releasing the small lever.

n Seat should be adjusted so that driv-

er can safely control pedals.

Adjustment of seat squab incline (c) and height (d) on the driver's pneumatically sprung seat*

n Front part of seat is adjustable by lever (item 3).

n Rear part of seat is adjustable by lever (item 4).

n Regulation in upward direction is performed in released status.

Proper adjustment of seats

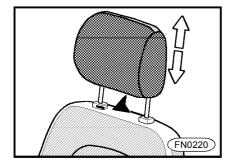
 n Backrest should be adjusted so that driver could hold steering wheel in its highest point by slightly wrinkled hands.
 n Quick and safe manipulation with necessary controls that are important for driving must be secured.

n It must result in free holding of body for maximal protective effect of safety belts.

Warning!

For precautionary reasons, driver's seat is allowed to adjust only when vehicle stops.

Headrests



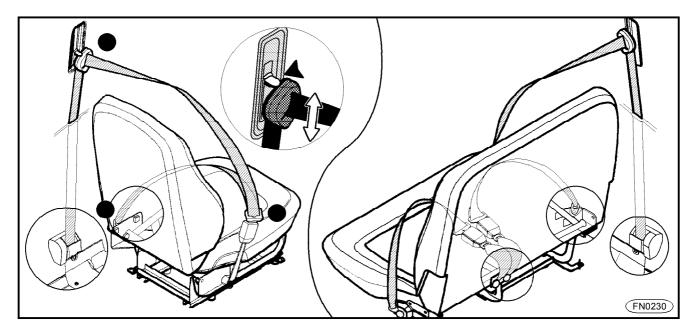
Warning!

n Good adjustment of headrest effectively supports nape during rear impact.

n For precautionary reasons, driver's headrest is allowed to adjust only when vehicle stops.

n Headrests are height-adjustable.
 n For height adjustment of headrest, press stop in direction to back wall.
 n Adjust headrest so that its position recommends to physical dimensions of driver's figure.

Safety belts



n The truck cabin is equipped with preloaded three-point seat belts of outward seats. ${f n}$ The middle seat features two-point seat belt with mechanical adjustment. ${f n}$ Safety belts are used as passenger protection in case of accident. **n** Safety belts must be used during each drive - even in city traffic.

Use of safety belts

n Necessity to use safety belts is signalled by relevant indicator lamp*.
 n Take safety belt catch and slowly draw over thorax and pelvis.

n The belt must fit tightly to centre of shoulder and pelvis.

n When the belt is during pulling out locked, release it and let it wind back and than pull it out again.

n Insert catch into belt lock that corresponds to the seat. The belt is properly fixed after snap into lock.

n The belt is released after pressing red lock stopper.

Height-adjustment of safety belts*

n Due to height adjustable upper bearing of belt, it is possible to adapt belt best way to physical dimensions of figure.

n For height-adjustment, press button in downward direction, turn upper belt bearing in direction to yourself (upwards) and adjust to requested position.

Warning!

n Belt must not lie over rigid or easy fractured objects that could be e.g. in your clothing, in pockets. n Safety belts that went through accident or they are damaged must be unconditionally replaced by new belts.

n Take care of the belt not to be twisted and to lie over pelvis and at least over soft parts of body.

n Maximum effect can be reached with proper seating position in cab.

n One seat belt is allowed to bind only one person.

n Maintain safety belts clean (dirt influences on winding mechanism). For cleaning, it is recommended to use soft soap solution.

n When safety belt is damaged, let it replaced.

Rear view mirrors

n Vehicles are equipped with heated rear view mirrors.

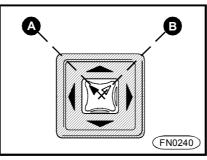
n Heating is switched on by control that is placed on instrument panel and it is indicated by indicator lamp placed directly on control.

n Heating is used for necessary time.

Warning!

n For safety reasons, mirrors must be adjusted before drive. n It is necessary to pay attention of judgement about size and distance of vehicle or another objects that are visible in side convex mirror (objects look smaller and they are displayed more distant then it is in reality.

Rear view mirror remote control*



n Turn control to select between left and right mirror.

To the left - left mirror - position **A**. To the right - right mirror - position **B**. **n** Requested position of mirror is reached by skewing of four-position control.

Headlamps inclination adjustment

n Regulation wheel changes headlamp inclination.

n Basic adjustment is performed with vehicle without cargo load (notch of adjustment control aligned with nought). n Payloads of given version are mentioned in table Weights and weight on axles.

Warning!

Κ

Ν

L

Е

30%

1

1

It is obligatory for driver to adjust headlamps inclination according to actual vehicle load with cargo.

Percentage of payload

50% 70%

1

1

2

2

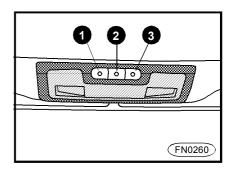
100%

3

3 2

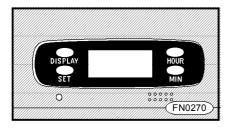
2

n Ceiling light bulbs are switched on by controls located directly on lamp.
n Controls (item1) and (item 2) switch on (off) illumination of driver's side.
n Control (item 3) switches on (off) illumination of front-seat passenger 's side.

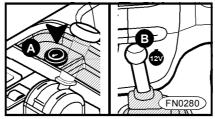


Cab interior illumination

Digital clock*



Socket / cigarette lighter



FN0295

Sun visors

n Button "**HOUR**" adjusts individual hours.

 \boldsymbol{n} Button "MIN" adjusts individual minutes.

n Button "**SET**" clears minutes to whole hours.

n Button "**DISPLAY**" illuminates clock when switchbox is in position "**LOCK**". Clock is illuminated for time of button holding. n Socket (pos. A) may be used for connection of cigarette lighter or additional current consumer having 24V supply. To use the socket * (pos. B) for current consumers having 12 V supply
 n Cigarette lighter is switched on by pressing to extension piece. After of heating of heating element in lighter, extension piece springs up. Remove heated lighter and use it immediately (element quickly looses heat energy).

Warning!

n During manipulation with lighter take a good care of burn.

n When lighter does not spring up after about 30 seconds, it is necessary to remove it to prevent heat damage. n Sun visors are located above windscreen in ceiling panel.

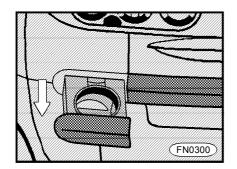
n They can be lowered according to need.

n Adjust sun visors to protect against bedazzlement.

Cup holder

Ashtray

Hanger, storage pocket



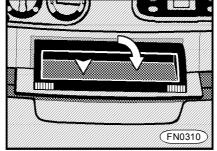
n Eject holder by pressing and subsequent release.

n After use drop it in.

Warning!

n Do not use cup holder when vehicle moves.

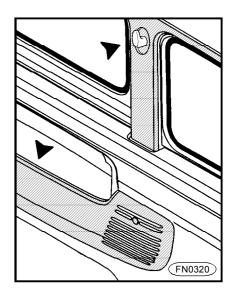
n Do not use cup holder for carrying another objects.



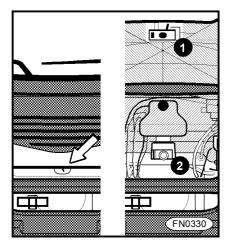
n Open by pulling to yourself.n For cleaning, remove only metal shied insert.

Warning!

Due to danger of fire, do not put paper or another inflammable objects.



Engine bonnet

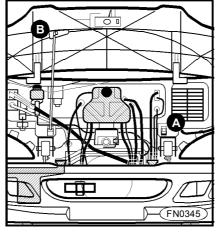


Opening of engine bonnet

n Press bonnet in its lower part, depress releasing lever (item 1) in direction to the left.

n Lift the bonnet.

n Remove strut from holder (item A) and lock lifted bonnet so that the end of strut is fixed in hole (item B).



Shut the bonnet

n Raise bonnet.

n Remove strut and place it to holders (item A).

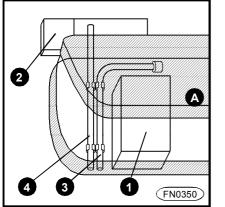
n Lower bonnet to its vertical position and press its lower edge, till it engages lock (item 2).

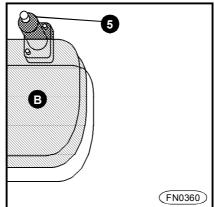
n Engaging features acoustic effect.

Warning!

It is necessary to check bonnet lock before every drive.

Tools and equipment





Wrench 19 x 24	
2 x Bolt for sprig brake actuator unlocking	
Bar extension	item 1
Cartridge of bulbs	
First aid kit	
Warning triangle	item 2
Wheel nut spanner	item 3
Bar for jack and cab tilting	item 4
Hydraulic jack	item 5

- A Front-seat passenger's seat
- B Driver's seat

n Tools and equipment are placed under the co-driver's seat and access to them is facilitated after lifting the seat squab.

n Hydraulic jack is fixed to floor behind driver's seat.

n Tools must be properly fixed.

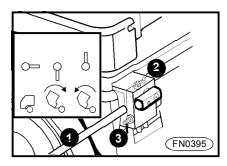
Warning!

n Improperly fixed tools can injure passengers during drive or it can cause unpleasant vibrations therefore it is necessary to fix them properly.

n Jack that is delivered with vehicle is intended only for this vehicle type. The jack must not lift another vehicle or weight.

n Proper fixing of tools and equipment is necessary during driving and cab tilting.

Hydraulic tilting of cab



Lowering of cab

n Adjust lever of distributor (item 3) to vertical position in downward direction.
 n Pump until locks of rear bearings fix the cab.

n After fixing the cab by hydraulic locks, adjust lever of distributor to horizontal position.

Instructions for cab tilting

Warning!

n Before tilting stop engine, shift neutral gear.

n Secure free objects and properly close doors.

n Before tilting open bonnet.

n During tilting proceed with maximum care.

n Work under tilted cab also demands maximum care.

n To stay under tilted cab isn't acceptable.

n To stay under partially tilted cab isn't acceptable.

n Require height of workshop for tilting is 3000 mm, with supplementary body 3800 mm.

Tilting of cab

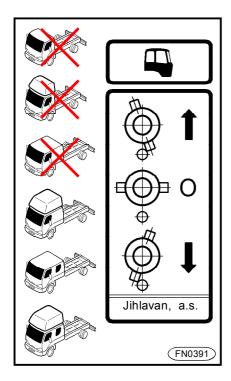
n Adjust lever of distributor (item 3) to vertical position in upward direction (see schematic figure on pump).

n Insert bar (item 1) into hydraulic pump (item 2) and pump. Hydraulic locks of rear bearings will be opened and then cab starts tilting.

n It is necessary to tilt cab up to completely tilted state - partial tilting is not acceptable for entry under cab.

n When the cab is tilted, let lever of distributor in upward direction.

Tilting of special version cabs



Tilting of cab

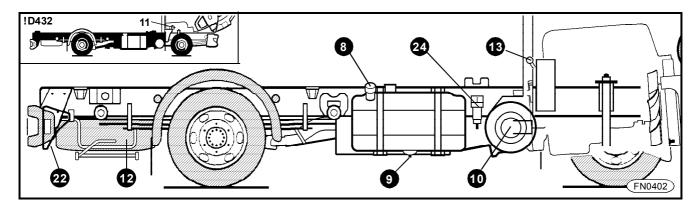
n to set the distributor to the position **n** to pump up to the complete cabin tilting (the cabin is not tilted over beyond the zero point) a note: the cabin starts lifting only after several strokes of a lever

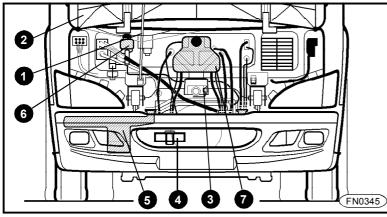
Lowering of cab

 ${f n}$ to set the distributor to the position ${\ }^ {f n}$ to pump up to closing of locks, and further, till there is an increased resistance on the lever

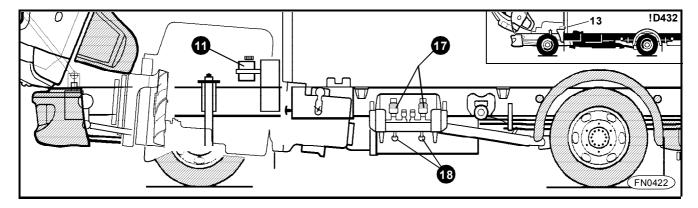
n to set the distributor to the position **n** to pump approx. 15 strokes for delimiting position of the cabin pin in the middle of an oval hole in a cylinder eye **n** to set the distributor to the position **O**

Chassis and cab

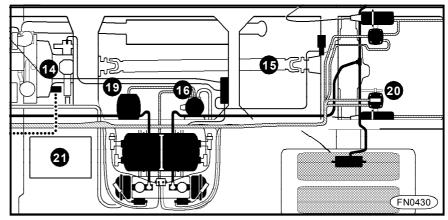




- 1 Strut
- 2 Bonnet
- 3 Bonnet lock
- 4 Place of fixing for towing
- 5 Washer tank
- 6 Clutch fluid tank
- 7 Coolant expansion tank
- 8 Fuel tank filler neck
- 9 Fuel tank draining plug
- 10 Air cleaner
- 11 Power assisted steering fluid tank
- 12 Spare wheel (two positions according to vehicle versions)



- 13 Oil level dipstick
- 14 Gearbox
- 15 Propeller shaft
- 16 Air pressure equaliser with air drier
- 17 Brake fluid tank
- 18 Draining valve
- 19 Air tank 4.5 I
- 20 Load dependent brake control device
- 21 Battery box with battery master switch
- 22 Wheel chock
- 24 Fuel filter



Inspection before drive

n Adjustment of headlamps in dependence on load of cargo.

n Lock of cab in rear bearings.

n Lock of bonnet.

- n Quantity of oil in engine.
- n Quantity of fuel in fuel tank.

n The condition of tensioning belts.

n Quantity of coolant in coolant-expansion tank.

n Quantity of fluid in clutch circuit.

n Quantity of fluid in tank of monoblock power assisted steering.

n Quantity of fluid in equalising brake fluid reservoirs.

n Operation of driving and parking brake.

n Quantity of liquid in washer tank.

n Tire pressure and state.

n Function of exterior illumination, flasher and brake lamps.

- n Check air intake piping system.
- n Check air cleaner restriction.
- n Drain fuel-water seperator.
- n Inspect cooling fan.
- n Inspect engine.

Running-in of vehicle

n Running-in of new vehicle or vehicle after overhaul is finished after covering 3 000 km (nevertheless engine of vehicle will feature maximum possible power practically after covering additional several thousands kilometres.

n During running-in, do not use engine at speed above 3/4 maximum engine speed or under full power at low engine speed.

n It is necessary to avoid sudden acceleration, drive at high engine speed and sudden braking.

n Cold engine must not be run at high engine speed.

n Do not drive at too low engine speed.

n Vehicle must not be loaded with an excess cargo.

Warning!

The way of running-in is decisive for vehicle life.

Maintenance

n For maximum use value, economic and safe operation and for maximum possible vehicle life, it is necessary to perform all maintenance works in defined and regular intervals according to service booklet.

n Vehicle maintenance shall be performed by **authorised repair shops** that are familiar with vehicle design, they do their job proficiently, they have necessary equipment and they are in contact with manufacturer.

Warning!

n It is recommended to engage & disengage the engine brake at least once a week - engine brake service-life is extended in this way.

n It is recommended to engage & disengage the differential lock at least once a week-differential lock service-life is extended in this way (it is effective especially for the EATON final drives).

Engine starting

n Insert ignition key into switchbox and turn it to position "**ON**". Indicator lamps displayed in picture on previous page of the manual.

n Engine starting is possible only when no gear is engaged. Leave accelerator pedal in idling position.

n After glow plug indicator lamp switching off, start engine by turning ignition key to position **"START"** and hold it (engine cranks for time of holding the key in this position) till engine start running, but at the most 10 seconds . .When restarting, minimum interval of restarting is 30 seconds.

Warning!

n When after switching over to position "ON", indicator lamps of brake system malfunction, parking brake, minimum level of brake fluid or ABS (and for engine ISBe also indicator lamps: engine-stop, engine - warning, engine-maintenance) remain glow even after short time interval, driving is not acceptable and it is necessary to identify malfunction according to chapter Malfunctions and their remedy.

n When starting warm engine, you should also wait for glow plug indicator lamp switching off. n During winter season, use winter fuel and engine oil of oil grade for ambient climate conditions.

n After engine starting, release key. It turns back to position **"ON**". After reaching regular engine run, indicator lamps (*of lubrication only D432*) and battery charging must be switched off. When they aren't switched off, a malfunction must

found out according to chapter Malfunctions and their remedy.

Warning!

n If indicator lamp of battery charging, (*lubrication only D432*), parking brake (and for . engine ISBe also indicator lamps: engine-stop, engine-warning, engine-maintenance) aren't switched off after engine starting, driving isn't acceptable.

n Vehicle must not move whatever way, when master switch isn't on, ignition key isn't inserted into switchbox and turned to position "ON". In this position, steering is unlocked. Before beginning of drive, verify free rotation of steering wheel.

n Do not run cold engine at high speed - hazard of damage.

Warning!

Only D432. It is not permitted to bleed fuel system by towing the vehicle (injection pump is lubricated by fuel).

During drive

n After vehicle start up, test operation of driving brake. Testing of brake effect is important namely in winter season, after washing vehicle by pressure stream or after wade (running through deep water-hole). Rapid drying is performed by repeated braking.

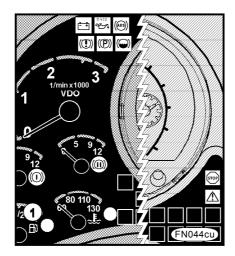
n Do not brake intensively, it results in too rapid and excessive wear of tires and brake system and also this way of braking threatens road traffic.

- n Press accelerator pedal fluently.
- n Depress clutch pedal up to stop.

n Engage gears fluently to prevent engine from load shock. Before engaging the gear of opposite direction then vehicle movement, stop vehicle completely to prevent damage of gearing mechanism.

n Prior to shifting the reverse gear on the ZF 6 S 850 gearbox, it is necessary - after releasing the clutch - to wait for 3 to 5 seconds (because of stopping a shaft in the gearbox) and then to shift the reverse gear.

n Drive without running engine and also without engaged gear is not acceptable.



n During drive, it is necessary to watch indicator lamps.

n When during drive any indicator lamp (shown in the figure above) starts glow, you must stop the truck. When indication lamp "Lubrication of engine D432" or "Engine-stop ISBe" glows - it is necessary to stop engine as well. Follow procedure given chapter **Malfunctions and their remedy.**

When indicator lamp of engine coolant

temperature glows, it is necessary to reduce vehicle speed, shift gear down, stop vehicle as soon as possible and cool engine at higher speed (1200 -1500 rpm).

Warning!

Engine must not be stopped, after engine coolant temperature indicator lamp starts glow.

When reserve fuel indicator lamp starts glow, approx. 16 I of fuel is available.

Engine stopping

n Stop engine by switching over the ignition key in switchbox from position **"ON"** to position **"ACC"**.

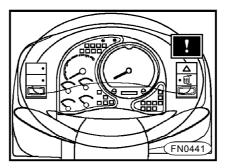
(Only D432) Electromagnet of stopping device that is located on injection equipment is instrumental to engine stopping. After switching over the ignition key, it closes fuel into injection equipment.

Warning!

n Never stop engine by means of switching off the battery master switch - there is danger of electric system and alternator damage. n (only ISBe) Switch OFF battery master switch only after 30seconds after switching OFF the switchbox (computer calculates data during this time)

n You can remove ignition key from switchbox only after entire vehicle stopping.

n Before stopping engine from full load leave engine running in low speed for 1 minute minutE (see the label on the dashboard).



The Neutral gear

Warning!

Do not leave the engine running idle or having revolutions up to 1,000 per minute without engine load within the period more than 10 minutes. When there is a longer engine run using these two modes - temperature of combustion space is going down to values when fuel combustion is not complete any more. This fact can cause creation of carbon in surroundings of injection nozzle holes and piston rings which leads - through its results - to engine damage. As well during lower temperatures, all oil which penetrates through valve sealings into exhaust ducts can not be burned there. This non-burned oil can cause damaging to a turbocharge.

OPERATING INSTRUCTIONS

Engine for D family vehicles

ISBe 150 30

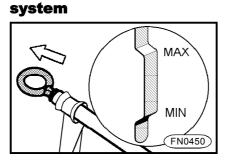
- Diesel
- Sixteen valve
- Maximum power 110 kW / 2 500 rpm⁻¹

ISBe 170 30

- Diesel
- Sixteen valve
- Maximum power
 125 kW / 2 500 rpm⁻¹

D432.100

- Diesel
- Sixteen valve
- Maximum net power acc. EEC 85 100 kW / 2 400 rpm⁻¹



Inspection and oil type

Engine lubricating

n It is necessary to check regularly quantity of oil in engine (during operation, part of oil is consumed).

n During inspection, vehicle must stand on horizontal plain.

n Perform inspection before starting when oil level is steady.

n Pull out oil dipstick, dry it by clean patch and insert it back into hole up to stop.

n After subsequent pulling out, oil level must be between notches on oil dipstick. It must not exceed **MAX** margin because excessive smoke of engine could occur.

n When oil level is under notch MIN, it

is necessary to fill-in oil.

n For filling-in use same oil.

n Oil change interval according to Service booklet.

n Marking of engine oil that is filled in

Warning!

n Oil and oil filter change is performed by Authorised workshop. n Insufficient quantity of oil in engine can result in engine damage. n Pay attention to cleanness during manipulation with oil. n When suspicion of oil degradation appears (presence of water), immediately contact authorised workshop.

n Oil should be disposed with respect of environment.

Engine	Recommended
oil	oil
specification	grade
A C E A	S A E
E5	10 W - 40

production plant is printed on self-adhesive label that is stuck on cover of oil filler neck on cylinder head cover.

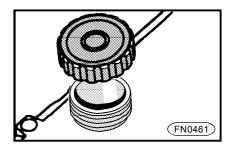
n Fundamentally use only approved engine oils

n We do not recommend use special ingredients of oil because some ingredient in contact with current marked lubrication oil may result in their degradation and subsequent engine damage.

Warning!

n Losses caused by neglecting of oil system are excluded from warranty.

n Engines, that are damaged by use of additional ingredient in oil, are excluded from warranty.



Filling-in engine oil

n Screw out cap of oil filler neck.

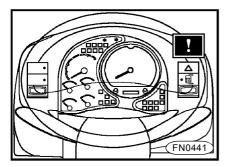
n During filling-in, keep maximum cleanliness of surrounding area.

n After filling-in, oil level must not exceed notch **MAX**.

n After filling oil to required level, close filler neck with cover.

Turbocharger

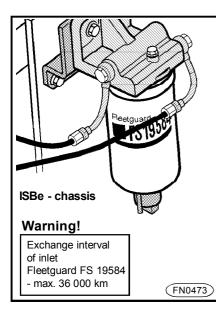
n Keep maximum cleanliness and prevent from mechanical damage of impeller of centrifugal blower by intake of mechanical impurities (for example operation without intake air cleaner).
 n Before stopping engine from full load leave engine running in low speed for 1 minute minute (see the label on the dashboard) to enable tubocharger cooling by oil and so prevent from turbocharger shaft coking.



Warning!

For maximum life of turbocharger, it is necessary to take care of air cleaner and all intake system cleanliness.

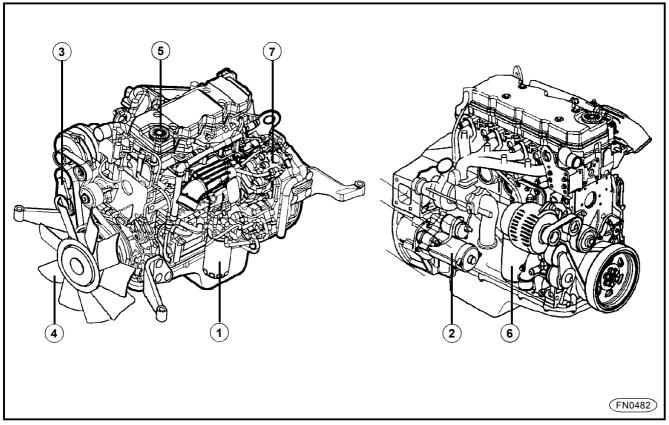
Fuel filter draining



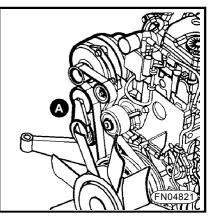
D432 - engine

The fuel filter is drained by draining water after unscrewing drain screw at the bottom of the filter. To screw in the drain screw after dripping off imputities.

Cummins ISBe engine



Tensioning of belts - ISBe



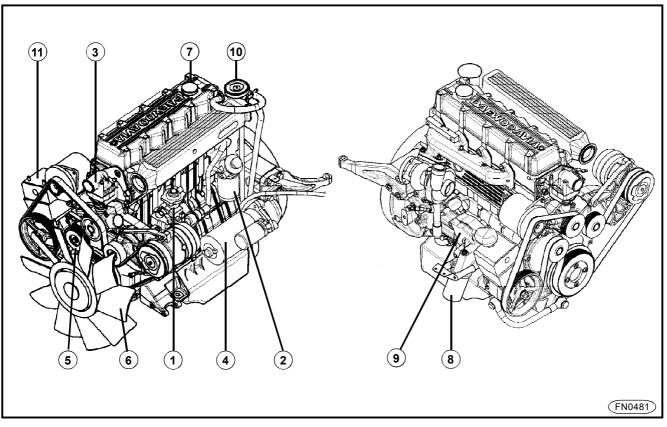
n The belt is automatically tensioned by pulley (item A) that provides constant tension.

n When the belt is damaged, it is necessary to replace it at once.

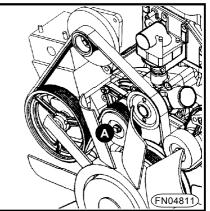
1 Fuel filter

- 2 Starter motor
- 3 Tightening pulley
- 4 Fan with viscous fan clutch
- 5 Filler neck for oil filling
- 6 Oil filter
- 7 Compressor

DWAV D432 engine



Tensioning of belts - D432

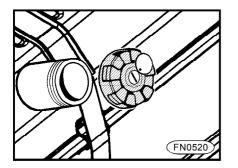


n The belt is automatically tensioned by pulley (item A) that provides constant tension.

n When the belt is damaged, it is necessary to replace it at once.

- 1 Injection equipment
- 2 Single stage fuel filter with manual pump
- 3 Coolant pump with thermostat
- 4 Starter motor
- 5 Tightening pulley
- 6 Fan with viscous fan clutch
- 7 Filler neck for oil filling
- 8 Oil filter
- 9 Oil heat exchanger
- 10 Oil separator
- 11 Compressor

Fuel tank



n Fuel level gauge that is located on instrument panel is operational after inserting and turning ignition key in switchbox to position "**ON**".

n Fuel tank neck is secured by lockable fuel filler cap.

Fuel

n For engine operation use only diesel fuel according to SN EN 590 (656506). Preferably use diesel fuel with low contents of sulphur (0.05% mass) that is commonly available in the market.

n In winter season, it is necessary to use such diesel fuel that features filterability (brand CFPP) corresponding to climate conditions.

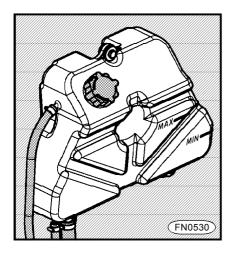
n To ensure operation under low temperatures, ingredients improving its filterability could be applied. Mixing is performed according to instructions of manufacturer.

Warning!

n Use of bio-diesel fuel is prohibited. n Do not mix diesel fuel with petrol.

n To prevent from aeration of fuel system, never must occur empty fuel tank. **n** Fuel tank volume is 120 I (200 I*). Float device is installed into fuel tank. Fuel quantity in tank is monitored by fuel level gauge on instrument panel. **n** Minimum fuel reserve is 16 I (20 I*) and it is indicated by indicator lamp in fuel level gauge.

Cooling system



Coolant inspection and filling in

n Check level regularly.

n Level must vary between **MAX** and **MIN** notches at cold engine (level can slightly exceed **MAX** notch at hot engine). When the level is lower, it is necessary to fill in coolant.

n Use antifreeze coolant in correct rate of distilled water (see instructions in packing of chemical).

n Year-round use of antifreeze coolant

protects cooling system and heating system from corrosion and deposits. Therefore antifreeze chemical concentration must not be decreased by adding water not even in summer season (always fill in with portion of antifreeze chemical).

n Beware of paint muck.

n Before winter season, carry out prophylactic inspection of antifreeze coolant state and concentration in cooling system.

n To clean the radiator using pressure air or a flow of heat water from the engine side before start of the summer period and whenever there is contamination of the front surface.

Check coolant expansion cap.

Warning!

n Authorised workshops perform coolant change.

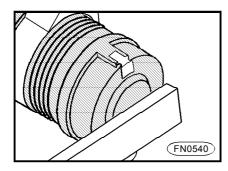
n Do not open coolant expansion tank cap of hot engine, it could result in scald.

n Engine must not run without thermostat.

n Coolant expansion tank prevents from aeration of cooling and heating circuit. Therefore it is necessary to inspect its level.

n When engine is used to be overheated, it is necessary to advice authorised repair shoop.

Air cleaner



Warning!

n Filter element change is performed in authorised repair shop. n After drive through dusty area filter element change interval is shorter.

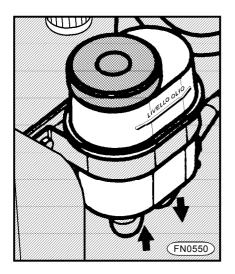
n Interval of filter element replacement is specified in service booklet.

n Clogged filter element is indicated by indicator lamp. When indicator lamp starts glowing, contact immediately authorised repair shop.

n Regardless of indicator lamp glowing, interval of replacement, according to service booklet, must be kept.

n State of air cleaner and intake system features substantial influence to life of turbocharger.

Steering



n When you find out clearance in steering mechanism, it is necessary to perform adjustment or repair in authorised repair shop.

n When sudden increase of steering wheel control forces occur, stop vehicle immediately and check quantity of oil in tank of monoblock power-assisted steering and damage of hydraulic circuit.

Warning!

n Change of oil and oil filter perform authorised repair shops. n When filling in of oil must be performed unusually often, advice authorised workshop.

n Do not start engine, when oil isn't in circuit of power assisted steering.

n Take care of cleanliness during manipulation with oil.

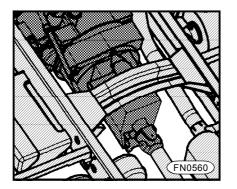
n Oil should be disposed with respect of environment.

Inspection and filling in of steering oil

n Check level regularly.

n Oil level in tank must vary near notch **"LIVELLO OLIO"**. when the level is lower, it is necessary to fill in oil of Specification **ATF D II**.

Gearbox



Specification	Viscosity
of gear oils	oil grade
A P I	S A E
GL - 4	80 W 80 W - 90 85 W - 90

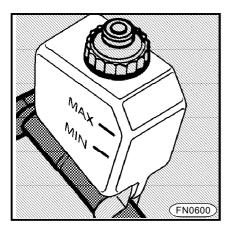
Warning!

n Oil change is performed in authorised repair shop. n Fortowing vehicle with stopped engine and without engaged gear, disconnect propeller shaft to prevent from gearbox damage due to insufficient lubrication. n Do not start engine, when oil is not in gearbox.

n Inspections of oil quantity and state are performed during service inspections.

n Inspect visually leaking of gearbox. When you find out leaking, contact authorised repair shop.

Clutch



Check of fluid and filling in

n It is necessary to inspect regularly quantity of fluid in circuit. n Level must vary between MIN and MAX notches. When level is lower, it is necessary to fill-in liquid of specification DOT3, DOT4, DOT4+ or SAE J 1703.

Warning!

n Authorised workshop carry out change of fluid.

n After air escape from air system (e.g. due to leaking during long-lasting immobility of vehicle) disable of air booster occur that increases force for pedal depress up to 500 N. n When filling in of fluid must be

performed unusually often, advice authorised workshop.

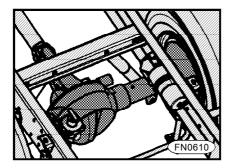
n Clutch control is performed by hydraulic transmission with compressed air booster.

n When aeration of liquid circuit occurred (poor clutch disengaging), advice authorised repair shop.

n During clutch disc wear, automatic adjustment of clutch system occur, that result in fluid press up to reservoir (increase of fluid in reservoir).

OPERATING INSTRUCTIONS

Rear axle

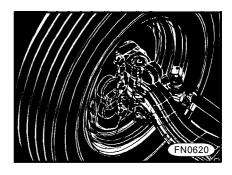


Gear oils	Recommended
specification	oil grade
A P I	S A E
GL - 5	90 H 80 W - 90 H 85 W - 140 H

Warning!

Authorised workshop carry out change of oil.

Front axle



n When wear of front wheel tire tread is irregular, check and possibly order front axle geometry adjustment in authorised repair shop.

n Life of dampers and their function depend on way of driving and kind of service.

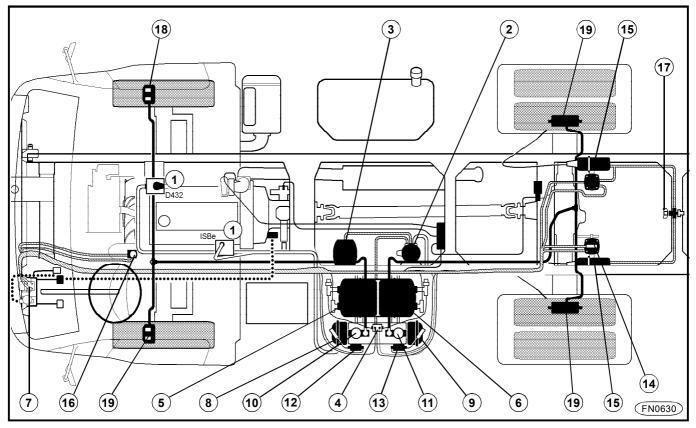
Warning!

Order all repairs, change of charges or adjustment in authorised repair shop.

n Inspections of oil quantity and state are performed during service inspections.

n Inspect visually leaking of rear axle. When you find out leaking, contact authorised repair shop.

Brake system



- 1 Compressor
- 2 Air pressure equaliser with air drier
- 3 Air tank 4.5 I
- 4 Four-way valve
- 5 Air tank 14 I
- 6 Air tank 14 I
- 7 Brake control valve
- 8 Air-hydraulic converter (I. circuit)
- 9 Air-hydraulic converter (II. circuit)
- 10 Brake fluid tank (I. circuit)
- 11 Brake fluid tank (II. circuit)
- 12 ABS valve (I. circuit)
- 13 ABS valve (II. circuit)
- 14 Load-dependent automatic regulator air
- 15 Spring brake actuator
- 16 Manual brake valve of parking brake
- 17 Minimum air pressure switch of spring actuated
- 18 Front brake device
- 19 Rear brake device

Driving brake

n Front axle features disc brake, rear axle features drum brake with built-in parking brake device.

n Driving brake system is double circuit, air-hydraulic.

n Vehicles are equipped by default ABS system.

n First circuit of air valve controls airhydraulic converter of rear brake device.

n Second circuit of air valve controls air-hydraulic converter of front brake device.

n Braking force of rear axle wheels is controlled in dependence on vehicle load by means of automatic load-dependence regulator.

Correct function of driving brake system is indicated by:

1. Air pressure gauge monitoring pressure in I and II circuit.

2. Indicator lamp of minimum air pressure.

3. Indicator lamp of brake fluid level in tank.

4. Indicator lamp of ABS.

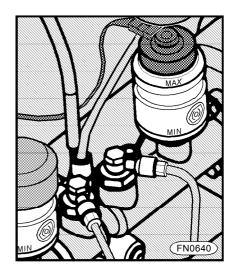
Air pressure in driving brake circuit

Nominal pressure 0.81±0.02 MPa (8.1 bar)

Minimum pressure 0.45 MPa (4.5 bar)

Warning!

Driving with glowing indicator lamp of driving brake minimum air pressure isn't acceptable. If it isn't possible to reach minimum air pressure level i.e. indicator lamp glows after longer engine run, malfunction is in air section of driving brake circuit that must be repaired immediately.



Brake fluid inspection and type

n It is necessary to check quantity of brake fluid.

n Level must vary between **MAX** and **MIN** notches.

n Tanks are equipped with indicators of brake fluid level.

n Use brake fluid according to standard **DOT 3, DOT 4 or SAE J 1703.**

Brake fluid filling in

n For filling in use the same brake fluid.

n Remove protective cover of brake devices. The cover can be removed after dismantling of three bolts. Remove cover in direction backwards and down.

n Remove protective cover.

n Open filler neck of tank.

n During filling in, keep maximum cleanliness of surrounding area.

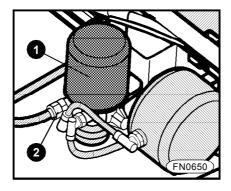
n After filling in of liquid between notches **MIN** and **MAX** close tank, place protective cover and covering lid of brake devices.

Warning!

n Drive with indicator lamp of brake fluid level glowing isn't acceptable.

n Mixing with brake fluid of another specification isn't acceptable.

n Fluid is harmful.



Air pressure equaliser with air drier

n It is used for cleaning and drying of air that is delivered from compressor and for regulation of service pressure in tanks.

Change of drier filter (item 1)

n Change drier filter after 1 to 2 years of operation or immediately in case of finding condensed water in air tank (condensed water is found out in draining valves during regular inspection).

n Drier must be without pressure.

n Before change, clean surface of drier and release cup nut (item 2) of inlet to release pressure.

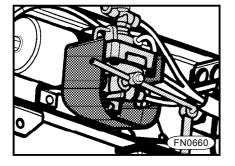
n Clean upper part of body, slightly grease sealing of new cartridge and manually tighten to torque of about **15** Nm.

Warning!

Used filter should be disposed with respect of environment (it contains oil).

OPERATING INSTRUCTIONS

Brake lining inspection

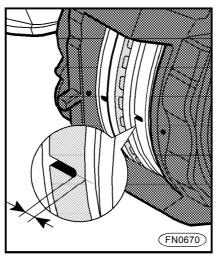


Automatic load-dependent regulator

n Load-dependent regulator is used to regulation of air pressure that flow into diaphragm cylinder.

n Perform all adjusting works in authorised repair shop. During operation, perform only visual inspection of connection between regulator lever and rear axle, free run of regulator lever and leaking or equipment.

n Operator only order, according to vehicle type, adjustment in the case that values printed in label, placed in cab, do not correspond to reality.



Front brake equipment

n Front axle features disc brake.

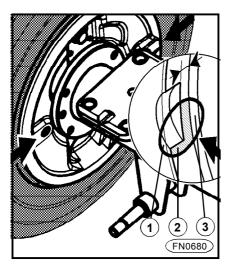
n Replace brake pads when grove in their centre (see fig.) isn't visible.

n Minimum thickness of brake pads is **1.5 mm**.

n Replace brake lining only by lining of approved type.

Warning!

Brake pads change is performed by authorised repair shops.



- **n** Replace brake linings when cut-out isn't visible.
- **n** Minimum thickness of brake linings is **1.5 mm**.
- **n** Replace brake linings only by linings of approved type.

Warning!

Brake lining change is performed by authorised repair shops.

Rear brake equipment

- 1 Drum
- 2 Brake lining
- 3 Metal shoe

n Rear axle features drum brake. n Decrement of brake lining is visible

in inspection window of brake support plate that is closed by rubber cap.

Anti - Blocking - System

ABS considerably contributes to improvement of active driving safety of vehicle. Decisive asset comparing with common brake system is in the fact that maximum possible manoeuvrability is maintained under full brake on slippery road because wheel blocking does not occur.

It cannot be expected that ABS shorten braking track under all circumstances. When wheel circumferential speed owing to vehicle speed is too low and wheel has tendency to blocking, brake pressure of this wheel is decreased. Brake pressure is controlled separately for each axle. This way, brake effect is equalised and maximum of driving stability is maintained.

This regulation process results in pulsation movement of brake pedal. To enable ABS to regulate most effectively, brake pedal must remain depressed

- never cadence brake!

Warning!

n After turning key in position ON, indicator lamp of ABS must always glow. When ABS indicator lamp together with indicator lamp of brake fluid level aren't switched off within several seconds after ignition switching on or when they start glow during drive, equipment is in disorder, vehicle is braked without ABS function. In this case, it is necessary to advice authorised repair shop. n Higher safety that ABS brings must not lead to suffer whatever

risk!

n All repairs and modification are performed in authorised repair shop.

Emergency brake

Brake system is solved so that in case of brake system malfunction, emergency braking effect is secured.

When loss of driving brake effects occur, reason could be the following:

n Failures of hydraulic circuit (loss of brake fluid). Malfunction is indicated by indicator lamp of brake fluid minimum level.

n Failures of driving brake air part. Due to loss of air it is indicated by indicator lamp of minimum air pressure.

n In both cases, brake system secures emergency braking.

Warning!

Emergency brake use always means jeopardy of vehicle operation safety because emergency brake effect is substantially lower than driving brake effect.

Conclusion

n Before every drive and during drive, check state of braking system by means of indicator lamps.

n Verify state of bulbs of brake system indicator lamps by turning ignition key in switchbox from position **"ACC"** to position **"ON"**, when indicator lamps should be on.

n After several seconds, indicator lamps must be automatically switched off.

n After switching off, it is possible to start drive.

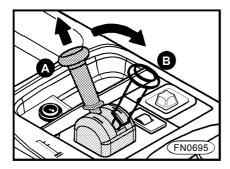
Brake system devices

Operator performs continuous inspections of state and function of brake system. When failure or even suspicion of failure is found out it is recommended to order diagnostics and possible remedy in authorised repair shop.

Warning!

Whatever unprofessional intervention to brake system isn't acceptable, because it is necessary to do all repairs and modifications in authorised repair shops.

Parking brake



n Parking brake is spring-actuated, effecting by means of mechanical gear to rear axle wheels.

n Energy that is necessary for vehicle braking is accumulated in spring of spring brake actuator, loaded by compressed air.

n Parking brake is controlled by manual brake valve that is located behind gear shift lever.

Brake, brake release

n For state **"Brake**" it is necessary to shift brake valve lever to rear position (item A), where it is locked by slight lift (to prevent from spontaneous brake release).

n For brake release slightly lift the lever and shift it to front position (item B).

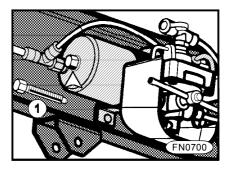
Warning!

n Use of parking brake during drive is dangerous, skid and decreased vehicle manoeuvrability might occur. During drive, use parking brake only in case of highest need.

n Driving with indicator lamp of spring actuator minimum pressure glowing isn't acceptable vehicle is braked.

n Nominal pressure in spring brake actuator: 0.81 ± 0.02 MPa.

Minimum pressure in spring brake actuator: 0.52 ± 0.05 MPa.



Unlocking of spring brake actuator cylinder

- only for purposes of towing.

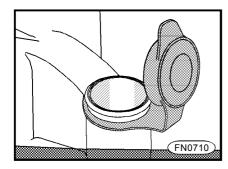
n Secure vehicle against movement by wheel chock.

n Screw in special bolt (item 1) that is part of vehicle equipment, instead of screwed plug in centreline of actuator up to bolt head.

Warning!

Use only bolts that were delivered as part of vehicle equipment.

Washer and wiper



Washer tank

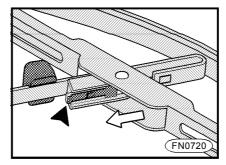
n Washer tank is located in front bumper.

n Washer tank features volume of 7.5 l.

n It is possible to fill in fluid after opening front bonnet.

n Minimum level of washer fluid is indicated by appropriate indicator lamp*.

n For filling in the tank, use water with ingredient of glass cleaning chemical (**e.g. Glacidet**). In winter season, mix the chemical in such ratio that fluid does not freeze (see instructions printed in packing).



Wipers

n To secure required outlook for the safety reasons, it is necessary to maintain wiper blade in good conditions.

n To ensure good wiping it is necessary to clean regularly wiper blades by solution for glass washing.

n Nozzles for washing wiped surface are placed on wiper arm.

n Stream direction from nozzles can be adjusted by needle.

n Complete housing with nozzles is freely movable along wiper arm.

Replacement of wiper blade.

n Tilt wiper arm.

n Turn wiper blade to horizontal position.

n Depress spring plastic lock and concurrently pull wiper blade out of attachment.

n For mounting, proceed opposite way.

Warning!

n Do not use wiper with dry windscreen - glass can be scratched. n Do not use wiper when windscreen is covered by snow layer clean it at first.

n In winter season, make sure whether wipers aren't frozen to windscreen.

Tyres and wheels

n Check pressure in tyres before every drive. It is also important to check their state (let inspect their damage in tyre repair shop).

n Label of tyre inflation is located in cab or in chapter **Technical data**.

n Tyres must not have on tread or side-wall any cracks or another damage that uncover tyre cord layer.

n When wear of front wheel tire tread is irregular, check and possibly adjust front axle geometry.

n Depth of tread profile grooves and notches must be at **least 1.6 mm.** Tyres designated as REGROOVABLE can be deepen by cutting profile grooves (specialist must perform it).

n Only balanced tyres in good conditions are allowed to mount on front wheels and all wheels must be in good technical condition.

n Only tyres determined for given vehicle type by vehicle manufacturer and tyre manufacturer are allowed to be used.

n Protect tyres from oil and fuel.

n When vehicle is put out of service for longer period, it should be slightly lifted to release tyres.

n Keep dismantled wheels (tyres) in dry and dark place

n Check tightening of wheel bolt nuts in intervals according to **Service book-let**.

n Instead of that check tightening of wheel bolt nuts after covering first 50 - 100 km after each dismantle of wheel by torque of 330 ± 25 Nm.

Tyre life depends on:

- n Way of driving
- n Proper tyre inflation
- n Environment where vehicle serves.
- n Front axle geometry

n Proper load distribution over the freight surface

Wheels and their parameters

Front axle wheels - 2 balanced Rear axle wheels - 4 unbalanced Spare wheel - 1 balanced

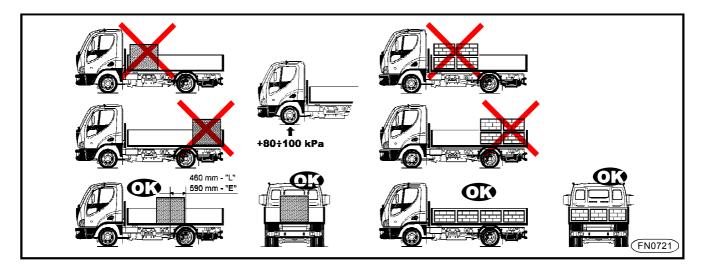
 Disk wheel
 17,5 x 6,00

 Tyres
 205/75R 17,5

 (radial)
 215/75R 17,5

 ALL STEEL TUBELESS

Load transport



Especially when operating the vehicle on a highway and when transporting to a major distance, it is necessary to follow subsequent instructions **n** Not to exceed the maximum permitted weight upon the front axle. D 60 - D 75 = 2800 kg, D 80 - D 90 = 3200 kg **n** To increase tire pressure of the front axle by 80 to 100 kPa. However, the maximum permitted tire pressure assigned by the tire producer must not be exceeded.

n To take care of correct load distribution on loading area.

- to place the load in the middle of loading area.

- to place the load evenly on loading area.

n If tires will be exchanged, it is necessary to prefer:

a) tires having higher carrying capacity - (215/75R17,5).

b) tires that are determined by the producer to be used on highway traffic.

Electric equipment

n Connectors of all vehicle electric appliance must be connected properly and polarity must not be confused.

n Perform battery charging always out of vehicle.

n Battery master switch and battery terminal must not be disconnected when engine is running.

n During manipulation on vehicle when short circuit could occur, battery master switch must be disconnected.

n During splashing and washing of vehicle, protect starter motor, alternator, glowing regulator and battery case against penetration of water, to prevent from short circuit.

n For safety reasons, During standstill (garage etc.), during long operational brake, leaving vehicle or after finding out failure of electric system, switch off battery master switch.

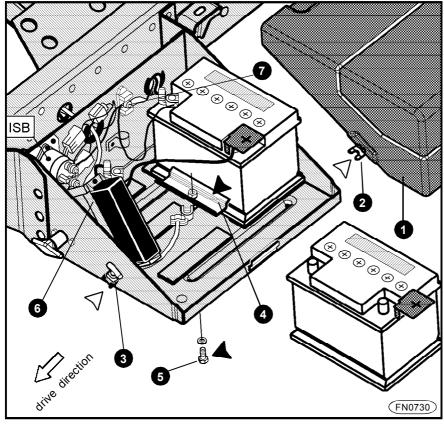
n During risk of fire, switch off electric system.

Warning!

n When engine is stopped, use of electric appliance discharges battery.

n To weld using electric arc is prohibited - there is a danger of damaging the alternator, engine control unit and ABS control unit.

Battery attachment



- 1 Plastic cover
- 2 Clip of holder
- 3 Rubber holder
- 4 Profiled battery holder
- 5 Bolt of battery holder
- 6 Fuse box
- 7 Central earthing point

Battery

Battery master

n Regulations for operation and maintenance are part of certificate of warranty that is handed over with vehicle. **n** To check regularly each six month : battery condition, electrolyte level and retightening of ground screw (pos. 7 figure on the adjacent page).

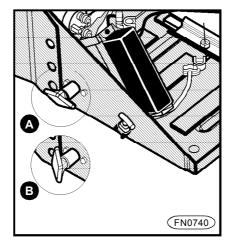
n During disconnecting of battery terminal, always start with negative pole terminal ("-"). Dismantling of battery terminal, it is necessary to work carefully to prevent from short circuit between ("+") battery connector and vehicle ground by means of tools. After cleaning and connecting back of terminals, positive terminal of battery ("+") must be connected again to battery master switch.

n Damaged battery must be replaced by battery of the same capacity, voltage, current rating and the same size.

Warning!

n Always charge battery outside vehicle.

n Used battery should be disposed with respect of environment.



A Battery master switch connected

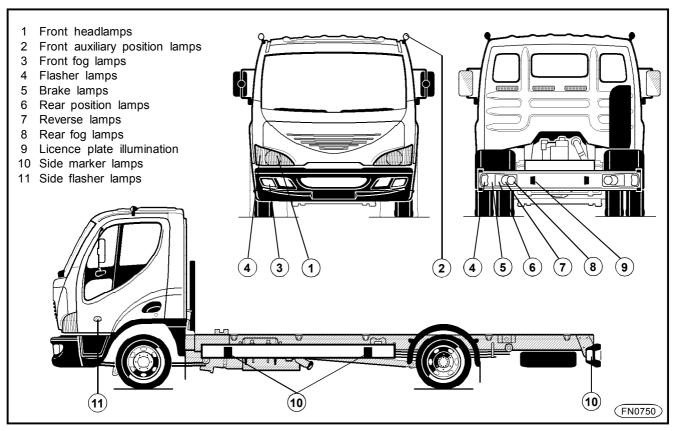
B Battery master switch disconnected

Alternator

Warning!

When engine is running, alternator terminals must not be disconnected and battery master switch must not be switched off - alternator must not run without load.

Headlamps and lamps - location



Care of vehicle

Warning!

In the case when vehicle is equipped with superstructure which tail board in tilted state covers rear lamps, driver is obliged, under reduced visibility, tilted tail board and staying on public road, to place warning triangle behind vehicle. Driver is also warned about this obligation by special label that is located in cab and visible from driver's place.

Cleaning compounds

n the matter of cleaning compounds or another chemicals it is necessary to follow advice of manufacturer namely regarding to interior or exterior of vehicle.

n Unsuitable cleaning compounds can degrade of vehicle parts.

n Some evaporable chemicals as acetone, thinners, cleaning compounds as detergents, bleachers or another aggressive chemicals should not be used instead of compounds that are recommended cleaning spots from textile. Also petrol and diesel fuel must not be used.

n Work only when doors are open (vapours of some chemicals are harmful.

Care of vehicle interior

it is important to use proper cleaning compounds and procedures (see instructions of cleaning compounds). When you don't keep this principles, after cleaning, spots on interior material can appear that are removable very difficult way.

Components of plastic

n For cleaning of plastic components in interior, moist cloth is enough.

n After basic cleaning by moist cloth, use chemicals that are determined to this purpose.

Safety belts

Clean only by soapy water.

Warning!

n It is necessary to maintain safety belts clean - dirt influences operation of winding device. n Before winding in, safety belts must be completely dry. n Do not clean safety belts chemical way.

Door and window seal

Occasionally use chemicals for preservation of rubber and so improve their life and resistance against frost.

Windows

n Use window cleaning compounds.n In winter, scratch off ice by scraper determined to this purpose.

Care of vehicle exterior

n Frequent wash and conservation are good protection of vehicle against negative influences of environment.

n Regular care maintains value of vehicle.

n It is necessary to use proper cleaning compounds and procedures (see instructions on packing). When you don't keep this principles, spots that is very difficult to remove can remain on vehicle exterior.

Washing of vehicle

n The best way how to maintain paint in good condition as long as possible is frequent washing of vehicle.

n Wash vehicle by warm or cold water.

n Do not use hot water and do not wash in direct sunshine.

n At first soak out impurity in bigger quantity of water.

n After soaking out, clean by soft sponge from roof downwards by solution of water and car-shampoo in ratio according to instructions of manufacturer on packing. During washing, it is necessary to wash sponge frequently. **n** After washing, flush vehicle thoroughly (chemicals must not dry on paint) and wipe by deerskin.

Warning!

It is necessary to wash vehicle with respect of environment.

Waxing and polishing

n Regular waxing and washing result in superb shine and easier following washing.

n Wax is applied on dry body.

Warning!

Polish and wax must not be applied to components of plastic.

Body paint damage

Every paint damage should be repaired at once due to rapid corrosion of bare metal. Do the work in professional workshop.

<u>1. Starter motor does not turn engine</u> <u>crankshaft</u>

A) Malfunction: Battery master switch is switched off Remedy: Switch on battery master switch

B) Malfunction: Battery is discharged Remedy: Charge battery according to certificate of warranty of manufacturer handed over with vehicle

C) Malfunction: Faulty electric system Remedy:

- Clean poles and terminals of battery

- Check and possibly clean interconnection between engine and battery

- Check connection of cables to starter motor and possibly tighten

D) Malfunction: Faulty starter motor Remedy: In authorised repair shop

E) Malfunction: Blown fuse Remedy: Replace fuse, When new fuse is blown immediately, let it check in authorised repair shop

2. Starter motor turns engine crankshaft slowly

A) Malfunction: Battery is discharged Remedy: Charge battery according to certificate of warranty of manufacturer handed over with vehicle

B) Malfunction: Faulty electric system Remedy:

- Clean poles and terminals of battery

- Check and possibly clean interconnection between engine and battery

- Check connection of cables to starter motor and possibly tighten

C) Malfunction: Faulty starter motor Remedy:In authorised repair shop

<u>3. Starter motor turns engine crankshaft, impossible to start engine</u>

A) Malfunction: No fuel in tank Remedy: Fill in fuel and bleed fuel system

B) Malfunction: (only D432) Interrupted electric current supply to electromagnet of injection equipment stopping device Remedy: In authorised repair shop

4. Engine stops after starting

A) Malfunction: Too low idle speed adjusted Remedy: In authorised repair shop

B) Malfunction: Faulty fuel supply Remedy: See paragraph 3, items A)

C) Malfunction: Fuel filter element is clogged Remedy: In authorised repair shop

D) Malfunction: Penetration of air into fuel system Remedy: In authorised repair shop

5. Engine doesn't feature full power

A) Malfunction: Fuel filter is clogged with impurities Remedy: See paragraph 4, item C)

B) Malfunction: Improper function of injection equipment Remedy: In authorised repair shop

6. Engine knocks Remedy: In authorised repair shop

7. Engine excessively smokes

A) Malfunction: Faulty or improperly adjusted injection equipment or fuel injectors Remedy: In authorised repair shop

B) Malfunction: Faulty turbocharger Remedy: In authorised repair shop

8. Engine is overheating

A) Malfunction: Insufficient quantity of coolant Remedy: Check leaking of cooling circuit Remedy Malfunction and fill in coolant

B) Malfunction: Insufficient efficiency of radiator Remedy: Clean radiator surface

C) Malfunction: Thermostat Malfunction Remedy: In authorised repair shop

D) Malfunction: Improper function of viscous fan clutch Remedy: In authorised repair shop

Warning:

When indicator lamp of engine coolant temperature glows, it is necessary to reduce vehicle speed, shift gear down, stop vehicle as soon as possible and cool engine at higher speed (1200 - 1500 rpm). Engine must not be stopped, after engine coolant temperature indicator lamp start glow.

<u>9. Thermometer of heated engine doesn't operate</u>

Remedy: In authorised repair shop

10. Engine lubrication indicator lamp glows or shines through (only D432) Remedy: Check engine oil level height, if need fill in.

Remedy: Check engine oil level height, if need fill in. When malfunction proceeds, let vehicle tow in authorised repair shop Do not startengine till malfunction remedy

<u>11. "Engine . stop" indicator lamp glows</u> (only ISBe)

Defect: Serious problem of the engine (mostly temperature of coolant, temperature of filling air, oil pressure)

Repair: Vehicle must stop as soon as possible. Make diagnostic test by accelerator pedal – press pedal three time and loosen pedal. If indicator lamps flicker code of defect, the problem with engine is very serious and you must contact authorized repair shop Cummins.

Driving is strictly prohibited. If during diagnostic test indicator lamp "engine – stop" together with indicator lamp "engine – warning" glow permanently, it is possible to drive vehicle.

<u>12. "Engine – warning" indicator lamp</u> glows (only ISBe)

Defect: Defect in engine system or defect of engine component.

Repair: Vehicle can operate, but only to the nearest authorized repair shop, which must repair defect. This situation is not emergency case.

<u>13. "Engine – maintenance" indicator</u> <u>lamp glows (only ISBe)</u>

Defect: It is necessary to make maintenance.

Repair: If this lamp flickers during starting, it is necessary to make maintenance (exchange engine oil etc.) After maintenance (e.g. oil exchange), it is necessary to restart signal of this indicator lamp.

Warning:

When indicator lamp 11,12,13 glow, driver will stop engine, check engine oil level and coolant level, fill the engine oil and the coolant if necessary and follows procedures 11, 12, 13, given above.

<u>14. Diagnostic test (only ISBe)</u>

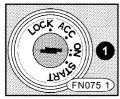
Defect: The warning light will remain glowing:

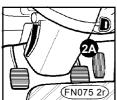
"engine-stop"

red 🔤

⚠

"engine -warning" orange







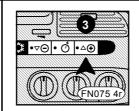
"engine maintenance" blue A defect kind (a three to fourdigit numerical defect code) decides on the fact which of the warning lights is glowing. To start a diagnostic test:

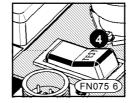
An ignition lock key must be in the position ON (1) – warning lights are glowing

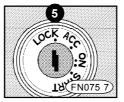
2A by the accelerator pedal - 3x to depress and release or

2B through the separate switch of on-board engine diagnostic that is placed under a glove box in the instrument panel.

Turning on will occur: of the orange engine warning indicator lamp and after turning off – the red light of stop of engine check up starts to flash a defect code.







Turning on of the defect code (the red light) permanently repeats; if another defect occurs it is necessary to press a switch of the cruise control **3** having the sign **+**

And the process of turning on of the numerical defect code starts repeating, and that, either turning on the same defect code (that means no another defect code exists any more) or another one turns on that is noted down, and by repeated pressing the cruise control switch + another turning on of the defect code occurs till the period that the first defect code 115 is turned on again. After termination of the diagnostic test: to return the switch 4 of the onboard diagnostic and the ignition box key 5 to the initial position (turned off). And to wait approx. 30 seconds.

Warning!

If the blue warning light of "engine maintenance" is lighting, make a visit to the nearest contractual repair shop.

Electric equipment

<u>1. Battery charging indicator lamp glows</u>

A) Malfunction: Malfunction is in circuit of charging

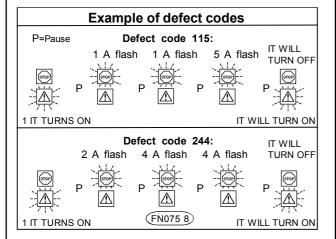
Remedy: At first inspect whether all lines of alternator, storage battery and battery master switch are properly tightened, perhaps connected to proper terminal. Also inspect whether connections including ground cable of storage battery aren't corroded.

B) Malfunction: (only D432) Released or broken alternator belt

Remedy: Tension belt properly, Replace damaged belt by new one in authorised repair shop.

<u>2. Battery charging indicator lamp</u> <u>doesn't glow with switchbox switched</u> <u>over to position "ON"</u>

Remedy: In authorised re pair shop



Stop of engine check up will turn on a numerical defect code. Example of classifying the code number is obvious from the figure. -after turning off the orange warning lamp -1x the red one will flash -a pause 1 to 2 sec -1x the red one will flash -a pause 1 to 2 sec

-5x the red one will flash

-a pause 1 to 2 sec

-the orange one will turn on again (an end of turning on the defect codes) the defect code = 115

Monoblock hydraulic power-assisted steering

Brake

<u>1. Oil leaking from hydraulic circuit</u>

Malfunction: Leaking connections

Remedy: Tighten released connections, check oil level height and perhaps fill in nand contact authorised repair shop.

2. Malfunctions of individual equipment

Remedy: In authorised repair shop

1. Reduced braking effect

Malfunction: Aired brake system

Remedy: In authorised repair shop

Malfunction: Worn brake pads or linings

Remedy: Inspection of brake pads or linings, when they are worn replace them in authorised repair shop

2. Reduced braking effect - brake fluid level indicator lamp glows

Remedy: Failure of hydraulic circuit I or II Stop vehicle immediately. Find out reason of failure and according to possibility remedy directly on the spot. Fill in brake liquid. When malfunction cannot be repaired directly, continue driving with respect of lower efficiency of emergency brake (see chapter Emergency brake).

It is necessary to have it repaired in contract repair shop.

Parking and spring-actuated brake

<u>3. Reduced braking effec with indication</u> of pressure decrease in driving brake air circuits and in spring actuated brake

Malfunction: Failure of driving brake air circuit I or II. Remedy: Unlock spring actuated cylinders (see chapter Parking brake) and tow into authorised repair shop

Malfunction: Released or torn belt Remedy: Tighten belt, replace damaged belt in authorised repair shop.

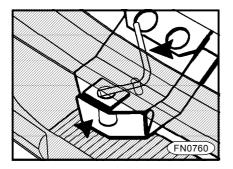
<u>4. Parking brake locked, indicator lamp of</u> <u>minimum air pressure in spring-actuated</u> <u>brake glows, vehicle cannot move</u>

Remedy: Unlock spring actuated cylinders (se chapter Parking brake) and tow vehicle into authorised repair shop

5. Indicator lamp of ABS glows

Remedy: Equipment isn't in order, vehicle is braked without function of ABS. Only ordinary brake system of the vehicle is functional. In this case it is necessary to advice authorised repair shop. Drive must be accommodated to given situation.

Towing



Towing

n Fix towing bar to central part of front bumper by means of pin.

 n When you tow vehicle with stopped engine without engaged gear, disconnect propeller shaft to prevent gearbox damage due to insufficient lubrication and unlock spring-actuator cylinder according to chapter Parking brake.
 n Weight ratio of towed and towing vehicles must be at least 1.4 : 1.

Warning!

n When engine is stopped, boosters of steering and brakes do not operate.

n For towing, use only tow bar, another connection is not acceptable.

Operating sequence of propeller shaft disconnecting

n Secure vehicle against spontaneous movement.

n Dismantle bolts fixing propeller shaft from gearbox flange.

n Fix propeller shaft to vehicle frame suitable way.

n After towing and repair of vehicle, mount propeller shaft back to gearbox flange, tighten self-locking nuts to torque $Mk = 60 \pm 10 Nm$.

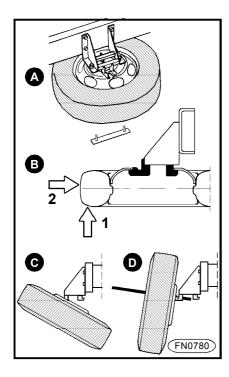
EN0770

Towing hook

Special hook for safe fixing of cable during vehicle rescue is welded to vehicle frame.

Spare wheel carrier (N, L, E)

Wheel chock (N, L, E)



n Lift wheel by tyre (fig. B) in place of point **1** and depress lifted wheel in place of point **2** in direction to vehicle centre (vehicle swing follows (fig. C) - beware of injury).

n Remove wheel from carrier.

Spare wheel mounting

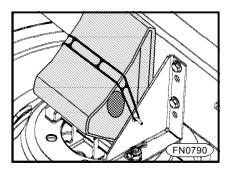
n Lift wheel by means of cab lift bar so that it remains hanging in slots of carrier front bracket (fig. D).

n Swing wheel into horizontal position to you so that it descents to supporting plate of rear bracket and also to supporting plate of front brackets in front of stop protrusions.

n From below, fix supporting plate by means of two nuts and secure by wire lock of one bolt.

Warning!

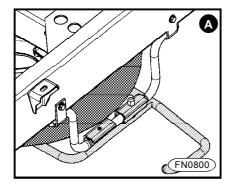
Owing to wheel weight, be careful during manipulation.



Dismantle of spare wheel

n Dismount spring cotter pin and two nuts to release thrust plate (fig. A).

Spare wheel carrier (K)



- A left hand side
- B right hand side

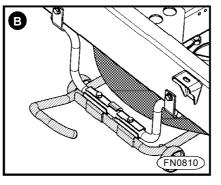
Dismantle of spare wheel

n From below, screw out bolt from welded nut on left side of carrier.
 n After dismantling of right side bolts, pull handle of wagon in direction to

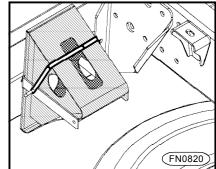
yourself and descend to ground.

n Slightly lift clamp of right side and after hooking out from pin, descend to ground.

n Drive spare wheel out of vehicle.



Wheel chock (K)



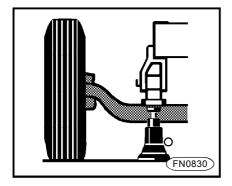
Spare wheel mounting

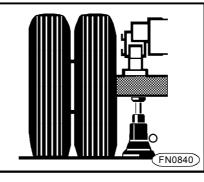
n When mounting spare wheel back, proceed opposite way of work sequence.
 n After mounting, depress stops to disc and tighten properly counter-nuts, to prevent knocking of released spare wheel.

Warning!

Owing to wheel weight, be careful during manipulation.

Change of wheel





Warning!

Never start engine of lifted vehicle.

n If it is possible, perform change of wheel on horizontal plain.

n Secure vehicle by wheel chocks and brake it.

n Remove spare wheel from carrier.

n Release wheel nuts by spanner (part of equipment) by one revolution.

n Place jack (see figure). Jack must be well placed on hard foundation.

n Lift wheel, by lever movement, (with closed valve) by several centimetres above ground.

n Screw out wheel nuts, remove wheel and mount spare wheel.

n Contact surfaces of disc and hub must be clean.

n Partially and uniformly tighten wheel nuts.

n After slow opening of jack valve, descend vehicle to ground carefully and slowly.

n Tighten completely wheel nuts to torque of 330 ± 25 Nm.

n Retighten nuts after covering **50 - 100 km**.

Change of bulbs

n Before change of bulb, switch off the lamp.

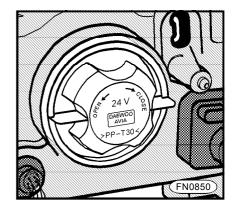
n Replace blown bulbs by bulbs of the same parameters (designation and parameters are marked on bulb).

n Halogen bulbs must not came in contact with fingers - after switching on, bulb loses its efficiency.

Warning!

n Perform headlamp adjustment in authorised repair shop.

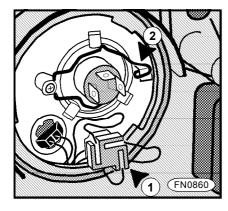
n New bulb type and power must correspond to defined original bulb.

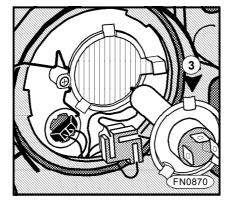


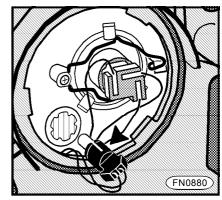
Headlamp

n For replacement of blown bulbs, it is necessary to tilt cab.

n Swing plastic cover of headlamp in counter clockwise direction and remove it.







Low and main beam

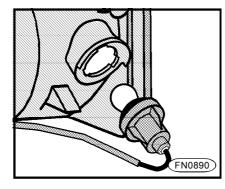
n Disconnect terminal board (item 1) from bulb

n Hook off wire spring holder (item 2).
 n Remove blown bulb and insert new one (protrusions of bulb (item 3) base must match with their slots on lamp).
 n During mounting, proceed opposite way.

Front position lamps

n Remove lamp holder out of lamp.
 n Pull out bulb out of lamp holder.
 n Insert new bulb and proceed opposite way.

Front part	H4	24 V	70/75 W	2	headlamp - low and main beam
		24 V	5 W	2	position lamps



Front flasher lamps

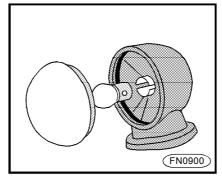
n For replacement of blown bulbs, it is necessary to open door for easier access.

n Turn plastic bulb socket counter clockwise and pull it out with bulb out of light housing.

n Press blown bulb, turn it counter clockwise and remove it.

n Insert new bulb, press it and turn it clockwise.

n Insert bulb socket into light housing and turn it clockwise up to stop.



Front auxiliary position lamps

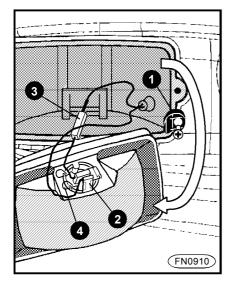
n Remove light housing cover by means of bigger screwdriver.

n Press blown bulb, turn it counter clockwise and remove it.

n Insert new bulb, press it and turn it clockwise.

n Mount cover and depress it to its place.

Front	24 V	21 W	2	flasher lamps
part	24 V	5 W	2	auxiliary position lamps



Front fog lamps

n Screw out plastic holders (item 1) of fog lamp housing.

n Remove the housing.

n Bend ground terminal to perpendicular position (item 2).

n Disconnect wire (item 3) pulling out. **n** Hook off and bend wire spring holder (item 4).

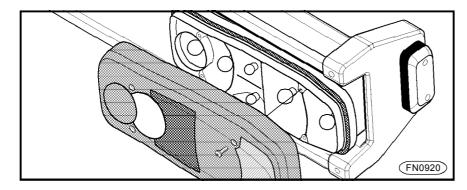
n Remove blown bulb and insert new one (protrusions of bulb base must match with their slots on lamp).

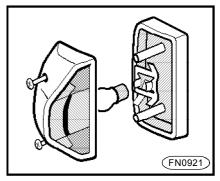
n During mounting, proceed opposite way (do not forget to bend back ground terminal to original position).

n Designation **TOP** must direct upwards.

n Let lamp adjustment checked in authorised repair shop.

Front	H3	24 V	70 W	2	fog lamps
part					





Rear cluster lamps

n Screw out lamp cover.

n Press blown bulb, turn it counter clockwise and remove it.

n Insert new bulb, press it and turn it clockwise.

n Insert and screw up the cover. tighten very slightly - easy to crack.

Licence plate illumination lamp

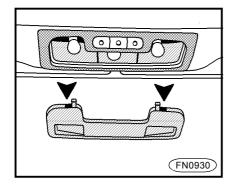
n Screw out lamp cover.

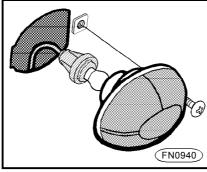
n Press blown bulb, turn it counter clockwise and remove it.

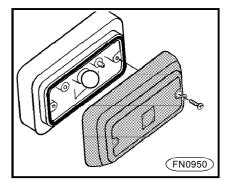
n Insert new bulb, press it and turn it clockwise.

n Insert and screw up the cover. tighten very slightly - easy to crack.

Rear	24 V	10 W	2	red tail lamp
part	24 V	21 W	2	red brake lamp
	24 V	21 W	2	orange flasher lamp
	24 V	21 W	2	red fog lamp
	24 V	21 W	2	white reverse lamp
	24 V	10 W	2	licence plate illumination lamp







Ceiling of interior illumination

n Remove cover from lamp housing by means of small screwdriver (two slots are visible on cover for screwdriver inserting).

n Press blown bulb, turn it counter clockwise and remove it.

n Insert new bulb, press it and turn it clockwise.

n Carefully insert an depress cover to its place.

Side flasher lamp

n Screw out the lamp.

n Press blown bulb, turn it counter clockwise and remove it.

n Insert new bulb, press it and turn it clockwise.

n Insert light behind fastener in front part and screw it.

n Tighten very slightly - easy to crack.

Side position lamps

n Screw out lamp cover.

n Press blown bulb, turn it counter clockwise and remove it.

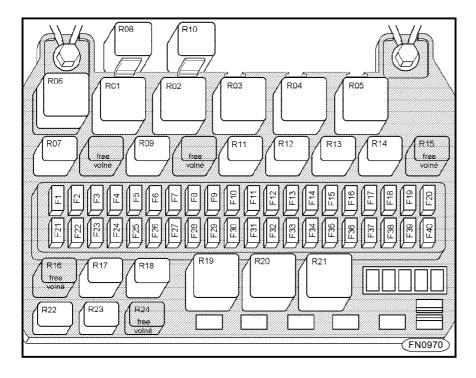
n Insert new bulb, press it and turn it clockwise.

n Insert and screw up the cover. tighten very slightly - easy to crack.

Interior	24 V	12 W	3	ceiling lamp
Side	24 V	21 W	2	side flasher lamps
part	24 V	4 W	6	side position lamps

Fuse box - cab

Fuse	95				
F1	10A	brake lamp, "+" onto the instrument panel	F20	10A	headlamps washer*
F2	10A	cigarette lighter	F21	25A	heating of mirrors
F3	10A	acoustic horn	F22	10A	air conditioner*
F4	10A	cab interior and superstructure illumination*	F23	25A	control of windows*
F5	10A	Digital clock*	F24		free
F6	25A	voltage charger 24V / 12V;	F25	10A	left main beam + indicator lamp
		pluf of ISBe engine diagnosis	F26	10A	right main beam / R04 of rear fog light
F7	10A	sengine speed sensor / exhaus	F27		free
		brake relay (D432)	F28	10A	left low beam + indicator lamp
F8	10A	injection advance device / glowing	F29	10A	right low beam / + R04 of rear fog light
		regulator / fuel stopping (D432)	F30		headlamp corrector
F9	10A	",+" for differential lock control / auxiliary	F31	10A	left position lamp / right auxiliary position
		drive / dashboard clock display			lamp /instrument panel illumination
		"+" for towed vehicle	F32	10A	5 - I ²
		warning lamp			position lamp
		central lock*	F33		control circ. fog lamps
F13	10A	IGN relay control via ignition lock /	F34		illumination of controls
		starter relay control	F35		left front fog lamp*
		"+" for rear fog lamps	F36	10A	right front lamp *
F15	10A	reserve	F37		free
		engine brake relay control with running	F38		free
		braking and pedal relay (ISBe)	F39		ABS control unit
		wipers	F40	10A	ABS control unit
		ventilator engine			
		flasher lamps			
F19	10A	reverse lamps / "+" pole for instruments			



Relays

R01	heating of mirrors
R02	headlamp washer
R03	brake lamps - check
R04	rear fog lamp control
R05	flash lamps
R06	switchbox
R07	window control 1
	R08 window control 2
R09	window control 3
	R10 window control 4
R11	position lamps
R12	low beam
R13	main beam
R14	front fog lamps
R15	free
R16	free
R17	wipers
R18	speed relay of wipers
R19	wiper-speed switch
R20	air conditioner
R21	warning lamps 1
R22	warning lamps 2
R23	brake lamps - control
R24	air-conditioning ventilator

Fuse box - under battery cover

Change of fuse

n Fuse box is located under storage compartment in instrument panel.

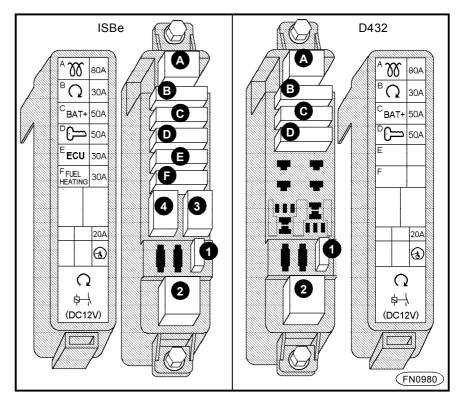
n Entry is possible after removing bottom of storage compartment that is released by turning of two revolving holders (direction of rotation is visible on cover).

n Individual electric circuits are secured by fuses.

n Blown fuse has melted metal strip. **n** During replacement, switch off battery master switch.

n New fuse must have the same current value.

n It is necessary to have spare fuses in vehicle.



Cummins ISBe

Α

в

С

D

Е

F

1

2

80A	air heater		
30A	electromagnet for starter motor		
50A	"+" before switchbox		
50A	"+" after switchbox		
30A	"+" permanent for engine control unit		
30A	fuel heating		
20A	"+" without battery master switch (permanent current for recording speedometer, clock, radio)		
relay for starter motor electromagnet (12 V)			

- 3 relay of fuel heating
- 4 relay

Dwav D432

- A 80A glowing
- B 30A electromagnet for starter motor
- C 50A "+" before switchbox
- D 50A "+" after switchbox
- 1 20A "+" without battery master switch (permanent current for recording speedometer, clock, radio)
- **2** relay for starter motor electromagnet (12 V)

Warning!

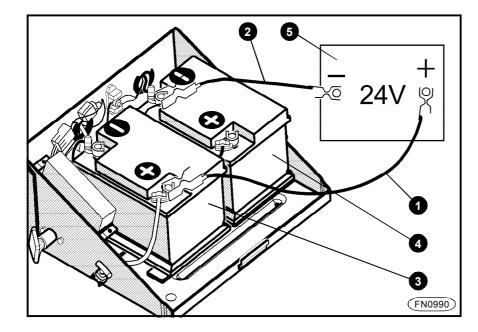
n Replace blown fuse only with fuse of the same nominal value. Higher value can result in damage of electric wiring and even fire.

n When immediately after switching on of appropriate appliance, replaced fuse is blown, it is necessary to inspect electric wiring in authorised repair shop.

n Do not repair blown fuses in any case.

n It is forbidden to use screwdriver or another metal subject for removing fuses.

Starting by means of jumper cables



n It is possible to start vehicle with discharged battery only by interconnecting with battery of another vehicle with the same nominal voltage.

Warning!

Battery of the second vehicle must have nominal voltage of 24 V.

n Certified jumper cables with sufficient cross section must be used.
n Use only cables with insulated clips.
n During starting, engine of vehicle whose battery is used must run.

Procedure of interconnection

Connect one end of ("+") cable (item
 to positive pole of front discharged battery (item 3).

2. Connect the second end of the same cable to positive terminal of 24 V source (item5).

3. Connect end of the second ("-") cable (item 2) to negative terminal of 24 V source (item 5).

4. Connect firmly of the same cable to ("-") pole of rear discharged battery (item 4).

5. Engine of vehicle that helps to start must run all the time.

Engine starting

n Start engine according to chapter **Engine starting**.

n After engine starting, disconnect jumper cables in opposite sequence.

Warning!

n During starting by means of jumper cables, radio must be switched off - its damage cold occur.

n Parts of jumper cable clips that aren't insulated must not come to contact. Jumper cable that is connected to positive pole of battery must not come to contact with vehicle ground due to risk of short circuit.

Engine for D family vehicles

n diesel **n** turbocharged **n** with intercooler **n** four stroke OHV **n** four cylinder in line **n** liquid cooled with direct injection

Engine type designation CUMMINS	ISBe 150 30	ISBe 170 30
Number of cylinders	4 / 16	4 / 16
Cylinder bore	102 mm	102 mm
Piston stroke	120 mm	120 mm
Displacement	3 922 cm ³	3 922 cm ³
Compression ratio	17,2	17,2
Maximum power	110 kW / 2 500 min ⁻¹	125 kW / 2 500 min ⁻¹
Maximum torque	550 Nm / 1 200-1 600 min ⁻¹	600 Nm / 1 200-1 600 min ⁻¹
Injection system	CommonRail Bosch; Electronic control unit	CommonRail Bosch; Electronic control unit

For size of some standard and	
Engine type designation Daewoo Avia	D432.100
Number of cylinders	4 / 16
Cylinder bore	102 mm
Piston stroke	120 mm
Displacement	3 922 cm ³
Compression ratio	17,5
Maximum net power acc. ECE 85	100 kW / 2400 min ⁻¹
Maximum net torque acc. ECE 85	580 Nm / 1 220 min ⁻¹
Specific fuel consumption at maximum torque	225 g / kWh
Injection system	Mechanical rotary pump Bosch

Chassis

Engine cooling system

n liquid cooling

n liquid pressurised-type forced cooling system by means of centrifugal pump **n** cooling circuit is equipped with twin flap thermostat and coolant expansion tank

Air cleaner

dry filter element DONALDSON P 781039

Clutch

n dry

n single disc

n asbestos free lining

n with clutch mass damper, axial spring and hydraulic control

Gearbox

- n mechanical
- n countershaft
- n constant mesh gears
- n synchronised

n controlled by gear shift stick lever

n gearboxes enable mounting of power take-off shaft with pump, shaft or flange

Propeller shaft

n Versions K have one-shaft with two universal joints - spiders supported by needle bearings, with sliding sleeve yoke.

n Versions N, L, E have two-shaft arrangement with three universal joints with shaft bearing and with sliding sleeve yoke.

n Versions S have three-shaft arrangement with for universal joints with two shaft bearing and with sliding sleeve yoke.

Rear axle

n rigid drive banjo axle with cast centre and welded tubes

n final gear with single hypoid gear and bevel gear differential

n mechanical differential lock

n suspension by longitudinal leaf spring or parabolic spring suspension with anti-roll bar

n fluid-type dampers with bottom stops

n rubber top stop

n some versions with leaf springs are without anti-roll bar and dampers

n ratio of hypoid transmissions: Final drive Eaton 4,11 3,70 Final drive Avia 3,55 3.82 4.11

Front axle

n rigid with forged axle beam n longitudinal leaf spring or parabolic spring suspension with anti-roll bar and fluid-type dampers with bottom stops wheel adjustment

toe in	0 ± 2mm				
camber	0°30'				
king-pin inclination	8°± 20'				
king-pin castor (horizontal					
position of frame)	3°± 30'				
Maximum king-pin castor difference					
of left and right side (horizo	ntal				
position of frame)	0°30'				
internal wheel displacement	48°± 2°				
external wheel displacement	36.5°± 2°				

Steering

n monoblock power assisted steering
 n gear ratio 14 - 16.6 - variable during
 turning of steering wheel between stops
 n monoblock power assisted steering
 with cardan universal joint with longitu dinal slots

Total angle of steering gear arm incli-
nation to achieve total angle of front
wheels87°Number of steering wheel revolutions
for maximum inclination of steering gear
arm3.8 rev.Steering wheel diameter450 mm

Frame

n ladder type

- n cold riveted
- n screwed

n brackets and fasteners for fixing of chassis subassemblies and parts are riveted or screwed to frame

n holes in chassis beam for superstructure carrying brackets or brackets are prepared

n towing hook for vehicle rescue is located on rear bumper bracket

Cab

Forward control cab, welded of steel pressings, tilted by hydraulic cylinder is equipped with noise and heat insulation. To limit transfer of chassis vibration, cab is supported by two spring blocks in front part and two damping units under rear suspension locks.

All glasses are safety. Laminated-glass windscreen is stuck into body, side windows are divided, rear part is movable by mechanical equipment, electric winder is optional.

For rear view, three windows are in rear wall. Version without rear windows are also available.

Doors are secured in open position by balancer to prevent from spontaneous closing. Doors are locked by locks place in doors that are lockable by key from outside, central lock is optional.

For easier getting in and out of cab, vehicle has steps and handles. Standard equipment of cab is driver's seat and double seat for two co-drivers. Cab with seat for one co-driver and sprung driver's seat is also available. Driver's seat is adjustable in longitudinal direction and backrest can be tilted in range 14° till 25°.

Cab is equipped with pre-loaded safety belts. Instrument panel with storage compartment in front of front seat passenger is of colourfast shatterproof plastic materials as well as interior equipment of cab, rear wall and doors.

Ceiling rack under windscreen upper edge enables mounting of radio. Mounting places of loudspeakers are in door pockets and in rear wall pocket. Cab is equipped with two sun visors.

heating is hot-water type. Air for heating is aspirated behind bonnet by fourspeed fan, it flows through heating element and then it is distributed to adjustable outlets for blowing to windscreen, heads and legs of crew according to selected combination. Air-conditioning is optional.

Brake

System of driving brake

n double-circuit

n air-hydraulic braking system **n** with automatic load-dependence regulator of rear axle wheel braking force (check data of adjusted load-dependence regulator are printed in LDR adjustment label, located in cab).

 ${\bf n}$ system of brake circuit connection it TT.

n Vehicles are equipped by default ABS system.

Brake equipment

n front axle features disc brake with fixed calliper

n rear axle feature drum brake with built in parking brake device and with equipment for automatic adjustment of clearance between brake drum and brake shoe

n air pressure in brake system is indicated by two pressure gauges in instrument panel

n air pressure drop under minimum level is indicated by corresponding indicator lamp

n Drop of brake liquid under minimum acceptable value is signalled by appropriate indicator lamp.

Emergency brake

emergency braking is secured by one unbroken circuit

Equipment for parking braking

n parking braking is secured by springactuated brake

n it is controlled by manual brake valve that is placed beside driver behind gear shift lever

n air pressure drop in spring-actuated cylinders to the value when brake starts its activity is indicated to driver by corresponding indicator lamp

Brake fluid	DOT3, DOT4 nebo SAE 1703
Air tank volume	according to type and make 14 I
Minimum air pressure for	
operation of converter	0.45 MPa (4.5 bar)
Operational air pressure	0.81 ± 0.02 MPa (8.1 bar)

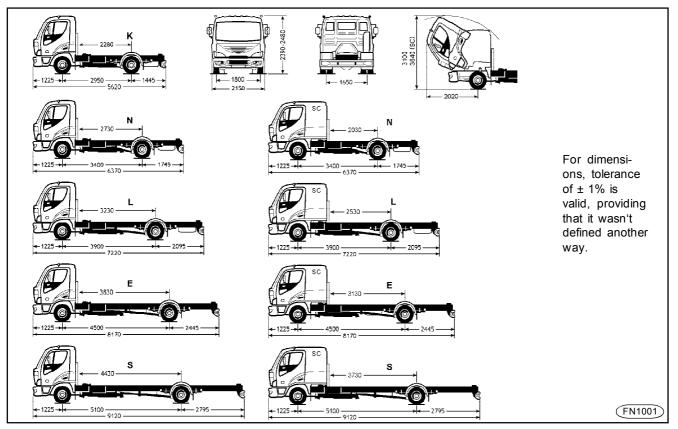
Front brake equipment

Disc diameter	315 mm
Disc thickness	26 mm
Brake lining thickness	18 mm
Brake lining area	243,5 cm ² (total487 cm ²)
Cylinder diameter	56 mm

Rear brake equipment

Drum diameter	325 mm
Brake lining width	100 mm
Brake lining thickness	12 mm
Brake lining area	448 cm ² (total 896 cm ²)
Cylinder diameter	38.1 mm

Dimensions of chassis-cabs



Weights and weight on axles

Vehicle type			D60/65			D70/75			D80/90							
Vehicle version	on	к	Ν	L	Е	S	к	Ν	L	Е	S	к	Ν	L	Е	S
Curb weight of chassis-cab	serviceable	3030	3070	3080	3100	3250	3030	3070	3080	3 100	3250	3060	3100	3120	3140	3300
Weight	- on front axle	2020	2010	2040	2040	2065	2020	2010	2040	2040	2065	2040	2030	2060	2070	2125
	- on front axle	1010	1060	1040	1060	1185	1010	1060	1040	1060	1185	1020	1070	1060	1070	1175
Carrying capac	ity of chassis-cab	2960	2920	2910	2890	2740	3960	3920	3910	3890	3740	4930	4890	4870	4850	4700
Including crew		3460	3420	3410	3390	3240	4460	4420	4410	4390	4240	5940	5900	5880	5860	5700
Total vehicle w	eight		59	90/64	·90		6990/7490			7990 / 9000						
Axle weight	- front			2800			2800				3200					
limit	- rear	De	D60 - 4200 D65 - 4550		D70 - 4900 D75 - 5250			50	D80 - 5650 D90 - 6200			00				
Towed weight	- without brake	750		750			750									
	- with brakes	3500			3500			3500								
	Note: on	vehicle	s havin	g the ta	nk with	a capa	city of 2	200 litte	rs - wei	ghts are	e increa	sed by	80 kg.			

For weight values, tolerance of $\pm 3\%$ is valid.

Warning!

Distribution of momentary load is permitted to be in ratio minimum 30 - 35 % to front axle and 65 - 70 % to rear axle.

Tyre inflation

Vehicle	Front	Rear	Spare	Size
type	axle	axle	whee	tyre
		kPa		
D60 / K,N,L	525	500	525	205/75R17,5
D60 / E,S	550	500	550	205/75R17,5
D75 / K,E,S	600	575	600	205/75R17,5
D75 / N,L	575	575	575	205/75R17,5
D90 / K,N	625	700	700	215/75R17,5
D90 / L	600	700	700	215/75R17,5
D90 / E,S	675	675	675	215/75R17,5

Table of tyre inflation is located in label in door area on driver's side. Values are specified in terms of kPa.

Truck circle diameter

	к	N	L	E	S
Truck circle diameter					
of external wheel	10,0 m (+0,5 m)	12,0 m (+0,5 m)	13,5 m (+0,5 m)	16,0 m (+0,5 m)	17,8 m (+0,5 m)
Turning clearance circle					
diameter	11,1 m (+0,5 m)	13,1 m (+0,5 m)	14,8 m (+0,5 m)	17,3 m (+0,5 m)	19,1 m (+0,5 m)

Gearratios

Ratio of transmission

	ZFS5-42	ZFS6-850
I	5,72	6,72
II	2,94	3,68
111	1,61	2,15
IV	1,00	1,41
v	0,76	1,00
VI		0,79
R	5,24	6,03

Total power take-off shaft transmission ratio (engine speed / speed of take-off shaft)

ZFS5-42	ZFS6-850
1,15	1,88 ; 1,47

Maximum vehicle speed, climbing performance

Engine	Gearbox	Rear axle	Theoretical max.		l gradeability (%)
		ratio	speed (km/h)	Vehic	ele type
				D60/75	D80/90
		3,55	128	35	
	ZF S5-42	3,7	122		29,5
ISBe 135 30		3,82	118	38	
		4,11	110	41	33
Ì	ZF S6-850	3,7	118	44	35,5
		4,11	106	50	40
		3,55	128	39	
	ZF S5-42	3,7	122		33
ISBe 150 30		3,82	118	42	
		4,11	110	46	37
	ZF S6-850	3,7	118	50	40
		4,11	106	57	45
	ZF S5-42	3,7	122	44	35
ISBe 170 30		4,11	110	50	40
	ZF S6-850	3,7	118	54	43
		4,11	106	63	49
		3,55	122	41,5	
	ZF S5-42	3,7	117	· ·	35
D432.100		3,82	114	45	
		4,11	106	49,5	39,5
	ZF S6-850	3,7	113	53	42
		4,11	102	61	48

Electric equipment

Nominal voltage	24 V
Storage battery	Varta 562 19, 12 V - 62 Ah (installed by manufacturer) Topla 55 414, 12 V - 60 Ah Banner 56 093, 12 V - 60 Ah Akuma L 61WG, 12 V - 61 Ah Varta 12 V - 88 Ah heavy duty (only ISBe)
Way of grounding	negative pole (-) directly to battery
Alternator	Magneton 28 V / 43 A (70 A) Bosh 28 V / 70 A (only ISBe)
Glow plugs	Brisk Tábor 22,5 V
Electric wiring fuses	34 fuses 10 A 1 fuse 20 A 4 fuse 25 A 3 fuse 30 A 2 fuses 50 A 1 fuse 80 A
Horn	24 V electromagnetic

Bulbs

Front	H4	24 V	70/75 W	2	headlamp - low and main beam
		24 V	5 W	2	
part			-		front position lamp
		24 V	21 W	2	front flasher lamp
		24 V	5 W	2	front auxiliary position lamp
	H3	24 V	70 W	2	front fog lamp
Rear		24 V	10 W	2	position lamp
part		24 V	21 W	2	brake lamp
		24 V	21 W	2	flasher lamp
		24 V	21 W	2	rear fog lamp
		24 V	21 W	2	reverse lamp
		24 V	10 W	2	licence plate illumination
Side		24 V	21 W	2	side flasher lamp
part		24 V	4 W	6	side position lammp
Interior		24 V	12 W	3	ceiling lamp
	OSRAM	24 V	1,2 W	3	instrument panel illumination
	OSRAM	24 V	1,2 W	1	main beam indicator lamp (other fixed LED diodes)

Fuel consumption

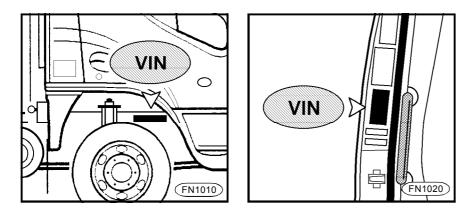
Engine n ISBe 150 30 n ISBe 170 30 n D432.100

	D 60 / 65 / 70 / 75	D 80 / 90
at speed 40 km/h	7 - 8,5 l / 100 km	8 - 9,5 l / 100 km
at speed 60 km/h	9,5 - 11 l / 100 km	10 - 11,5 l / 100 km
at speedi 80 km/h	13 - 15 l / 100 km	13,5 - 17 l / 100 km
service consumption	14 - 17 l / 100 km	15 - 19 I / 100 km
consuption with trailer	+15 %	+15%

Service fluids

	ISBe	D432
Engine oil	13	12,5 I
Cooling circuit including heating circuit	19 I	18 I
Gearbox ZF S5-42	3,2	2
Gearbox ZF 6 S 850	7,5	5 I (auxiliary drive 8 I)
Fuel tank volume	12	0
Minimum fuel reserve	16	ļ
Rear axle - final gear	4	
Monoblock power-assisted steering	1,7	7
Windscreen washer tank	7,5	5
Brake fluid circuits	1,6	3 I
Clutch release hydraulic circuit	0,5	5
Cab tilting hydraulic circuit	0,6	651

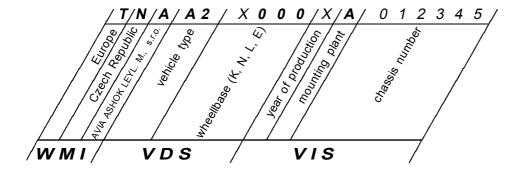
Vehicle Identification Number



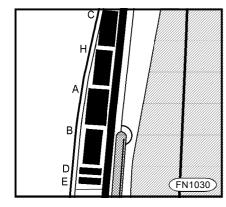
VIN number (Vehicle Identification Number)

n Identification number VIN according to international unified system of vehicle numeration is used for this vehicle. Identification number VIN is stamped in right chassis beam wall in front of damper carrier.

n Factory label with VIN number is also on right door jamb above door lock.

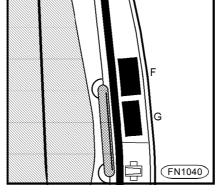


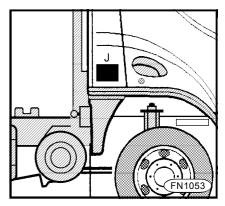
Labels



On right door jamb above door lock

- n ALR (A)
- n VIN number (B)
- n certification (C)
- n certification (H)
- n Headlamp adjustment (D)
- n Cab (E)





On left door jamb above door lock

- n Tyres inflation (F)
- n Warning information about alternator (G)

On right hand side of cab, rearwards

Information about cab tilting (J)



AVIA ASHOK LEYLAND MOTORS s.r.o.

Beranových 140 199 03 Praha - Letňany Czech Republic



Version 3j / Aj / 12/2006 Alternations reserved